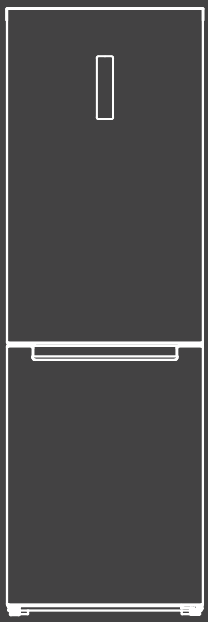
HYUNDAI

FRIGORÍFICO

HCB18560NEW02
HCB18560NEI02

Manual de instrucciones

GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



Lea atentamente este manual y guárdelo para futuras consultas.

⚠ Información de seguridad

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.

Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

Seguridad de niños y personas vulnerables.

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado
- Los niños de 3 a 8 años de edad pueden llenar y vaciar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del aparato a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los embalajes lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.

⚠ Información de seguridad

- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se queden cerrados.
- Si este dispositivo reemplazar a un dispositivo antiguo con cerradura y/o pestillo en la puerta, asegúrese de romper la cerradura al desecharlo para evitar que un niño quede atrapado dentro.

Seguridad general

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Mantenga las aberturas de ventilación, en el gabinete del aparato o en la estructura incorporada, libres de obstrucciones.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar el proceso de descongelación que no sean los recomendados por el fabricante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No dañe el circuito de refrigerante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No use otros aparatos eléctricos (como las heladoras) dentro de aparatos de refrigeración, a menos que estén aprobados para este propósito por el fabricante.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No toque la bombilla si ha estado encendida durante un largo período de tiempo porque podría estar muy caliente.[1)]

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No ubique múltiples enchufes portátiles o proveedores de energía portátiles en la parte posterior del dispositivo.

1) Si hay una luz en el compartimento.

⚠ Información de seguridad

- No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este aparato.
- El circuito refrigerante de este aparato contiene isobutano refrigerante(R600-a), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad ambiental, y que sin emargo es imflamable.
- Durante el transporte y la instalación del aparato, asegúrese de que ninguno de los componentes del circuito de refrigerante se dañe.

- Evite llamas abiertas y fuentes de ignición.
- ventile bien la habitación en la que se encuentra el aparato

- Es peligroso alterar las especificaciones o modificar este producto de alguna manera. Cualquier daño al cable puede provocar un cortocircuito, un incendio o una descarga eléctrica.
- Este aparato está diseñado para usos domésticos y similares.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Cualquier componente eléctrico (enchufe, cable de alimentación, compresor, etc.) debe ser reemplazado por un agente de servicio certificado o personal de servicio calificado.

⚠ Información de seguridad

CE

⚠ **¡ADVERTENCIA!** La bombilla suministrada con este aparato es una “bombilla de lámpara de uso especial” que sólo se puede utilizar con el aparato suministrado. Esta “lámpara de uso especial” no es utilizable para iluminación doméstica.[1)]

El cable de alimentación no debe alargarse.

Asegúrese de que la clavija de alimentación no esté aplastada o dañada por la parte posterior del aparato. Un enchufe de alimentación aplastado o dañado puede sobrecalentarse y provocar un incendio.

Asegúrese de que puede conectarse a la toma de corriente del aparato.

No tire del cable de red.

Si la toma de corriente está floja, no inserte el enchufe de alimentación. Existe riesgo de descarga eléctrica o incendio.

No debe operar el aparato sin la lámpara.

Este aparato es pesado. Se debe tener cuidado al moverlo.

No retire ni toque los elementos del compartimiento del congelador si tiene las manos húmedas o mojadas, ya que esto podría causar abrasiones en la piel o quemaduras por congelación / congelación.

Evite la exposición prolongada del aparato a la luz solar directa.

Uso diario

- No caliente las piezas de plástico del aparato.
- No coloque productos alimenticios directamente contra la pared posterior.
- Los alimentos congelados no deben volver a congelarse una vez que se hayan descongelado.

1) Si hay una luz en el compartimento.

⚠ Información de seguridad

- Almacene los alimentos congelados preenvasados de acuerdo con las instrucciones del fabricante de alimentos congelados.
- Las recomendaciones de almacenamiento de los fabricantes de electrodomésticos deben seguirse estrictamente. Consulte las instrucciones pertinentes.
- No coloque bebidas gaseosas carbonatadas en el compartimento del congelador, ya que crea presión en el recipiente, lo que podría causar que explote y dañe el aparato.[1)]
- Los polos de hielo pueden causar quemaduras por congelación si se consumen directamente del aparato.[1)]

Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones：

- Abrir la puerta durante períodos prolongados puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
- Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con alimentos y sistemas de drenaje accesibles.
- Limpiar los tanques de agua si no se han utilizado durante 48 h; Enjuague el sistema de agua conectado a un suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Guarde la carne y el pescado crudos en recipientes adecuados en el refrigerador, de modo que no entren en contacto con otros alimentos ni se derramen sobre ellos.
- Los compartimientos de alimentos congelados de dos estrellas (si se presentan en el aparato) son adecuados para almacenar alimentos precongelados, almacenar o fabricar helados y cubitos de hielo.

1) Si hay un compartimento congelador.
2) Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

⚠ Información de seguridad

- Los compartimentos de una, dos y tres estrellas (si están presentados en el aparato) no son adecuados para la congelación de alimentos frescos.
- Si se deja el aparato vacío durante largos períodos de tiempo, apague, descongele, limpie, seque y deje la puerta abierta para evitar que se genere moho dentro del aparato.

Cuidado y Limpieza

- Antes del mantenimiento, apague el aparato y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- No limpie el aparato con objetos metálicos.
- No utilice objetos afilados para eliminar el hielo del aparato. Use un raspador de plástico.[1)]
- Examine regularmente el drenaje en el refrigerador en busca de agua descongelada. Si es necesario, limpiar el desagüe. Si el desagüe está bloqueado, el agua se acumulará en la parte inferior del aparato. [2)]

Instalación

¡Importante! Para la conexión eléctrica, siga cuidadosamente las instrucciones dadas en párrafos específicos.

- Desembale el aparato y compruebe si hay daños en él. No conecte el aparato si está dañado. Reporte los posibles daños inmediatamente al lugar donde lo compró. En ese caso retener el embalaje.
- Es recomendable esperar al menos cuatro horas antes de conectar el aparato para permitir que el aceite regrese al compresor.

1) Si hay un compartimento congelador.
2) Si hay un compartimiento de almacenamiento de alimentos frescos.

⚠ Información de seguridad

- Debería haber una circulación de aire adecuada alrededor del aparato, ya que esto evita el sobre calentamiento. Para lograr una ventilación suficiente, siga las instrucciones relevantes para la instalación.
- Siempre que sea posible, los separadores del producto deben estar contra una pared para evitar tocar o atrapar partes calientes (compresor, condensador) para evitar posibles quemaduras.
- El aparato no debe ubicarse cerca de radiadores o cocinas.
- Asegúrese de que se pueda acceder al enchufe de alimentación después de la instalación del aparato.

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.

Ahorro de energía

- No ponga comida caliente en el aparato;
- No empaque los alimentos juntos ya que esto evita que el aire circule;
- Asegúrese de que la comida no toque la parte posterior del compartimento (s);
- Si la electricidad se apaga, no abra la (s) puerta (s);
- No abra la (s) puerta (s) con frecuencia;
- No mantenga las puertas abiertas por mucho tiempo;
- No coloque el termostato a temperaturas muy altas;
- Algunos accesorios, como los cajones, se pueden quitar para obtener un mayor volumen de almacenamiento y un menor consumo de energía.

Proteccion Ambiental

Este aparato no contiene gases que podrían dañar la capa de ozono, ni en su circuito de refrigerante ni en los materiales de aislamiento. El aparato no debe desecharse junto con los residuos urbanos y la basura. La espuma de aislamiento contiene gases inflamables: el aparato debe desecharse de acuerdo con las regulaciones(indicadas por las autoridades locales. Evite dañar la unidad de refrigeración, especialmente el intercambiador de calor. Los materiales utilizados en este aparato marcados con el símbolo son reciclables.



El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con su consejo local, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo son reciclables. Deseche el embalaje en un recipiente de recogida adecuado para reciclarlo.

Eliminación del aparato.

⚠ Información de seguridad

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.

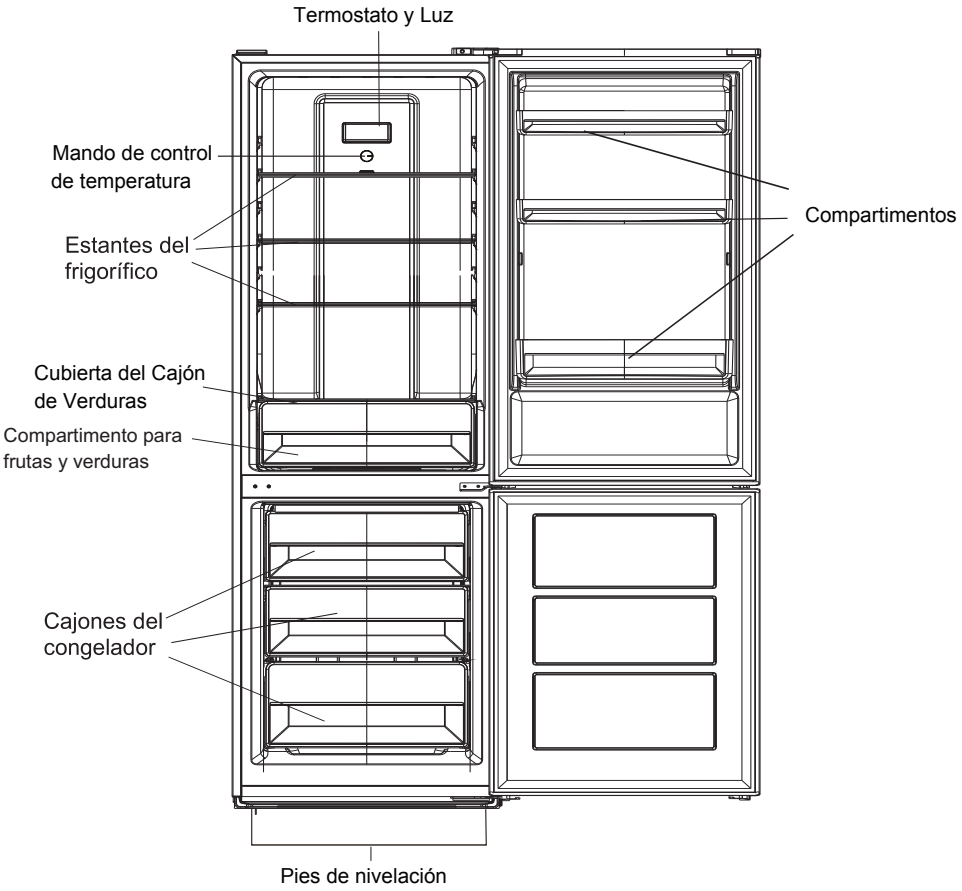


⚠ **¡ADVERTENCIA!** Durante el uso, servicio y eliminación del aparato, preste atención al similar símbolo que se encuentra en el lado izquierdo, que se encuentra en la parte posterior del mismo (panel trasero o compresor). Dicho símbolo será de color amarillo o naranja.

Es símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Hay materiales inflamables en las tuberías de refrigerante y compresor.

Manténgase alejado de la fuente de fuego durante el uso, servicio y eliminación.

Visión General



La ilustración superior es sólo una referencia. Es probable que el aparato real sea diferente.

Instalación

Requisitos de espacio

- Elija un lugar sin la exposición directa a la luz del sol;
- Deje suficiente espacio para poder abrir la puerta facilmente;
- Seleccione una ubicación con una superficie nivelada;
- Deje suficiente espacio para instalar el refrigerador en un suelo plano;
- Deje un espacio en los laterales, en la parte posterior y superior cuando instale el aparato.

Esto contribuirá a reducir el consumo energético y ahorrar en bajas sus facturas eléctricas.

- Deje un espacio de, al menos, 50mm en ambos lados y en la parte posterior.
- Este refrigerador no se puede instalar como un integrable.

Posicionamiento

- Instale el aparato en un lugar donde la temperatura ambiente se corresponda con la clase climática del aparato, que viene indicada en la etiqueta del producto.
- clima ropical: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 16 °C hasta 43 °C;
- clima subtropical: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 16 °C hasta 38 °C;
- clima templado: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 16 °C hasta 32 °C;
- clima templado intenso: este refrigerador es para el ambiente con la temperatura desde 10°C hasta 32 °C;

Ubicación

Instale el aparato lejos de fuentes de calor tales como radiadores, calderas, luz del sol directa, etc. Asegúrese de que el aire pueda circular libremente alrededor de la parte posterior del armario. Para garantizar el mejor rendimiento, si el aparato está colocado debajo de un armario, la distancia mínima entre la parte superior del frigorífico y el amario deberá ser de al menos 100 mm. Preferiblemente, sin embargo, no coloque el aparato debajo del amario. Garantice una nivelación precisa con uno o más pies ajustables en la base del frigorífico.

⚠ **Advertencia!** Debe ser posible desconectar el aparato del suministro eléctrico; por lo tanto, el enchufe debe ser fácilmente accesible una vez instalado el frigorífico.

Conexión eléctrica

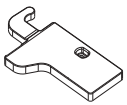
Antes de enchufarlo, asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la placa de características se corresponda con el suministro eléctrico doméstico. El enchufe debe tener conexión a tierra. El enchufe del cable de alimentación cuenta con un contacto para esta finalidad. Si la toma de corriente doméstica no tiene conexión a tierra, conecte el aparato a otra toma de tierra con las regulaciones actuales, consultándolo con un electricista cualificado. El fabricante declina cualquier responsabilidad si no se siguen las precauciones de seguridad anteriores. Este aparato cumple con las directivas C.E.E.

Instalación

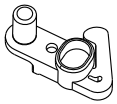
Cambio sentido apertura puerta

Antes de revertir la puerta, por favor, prepare los siguientes materiales y herramientas: un destornillador plano, un destornillador de estrella, una llave inglesa y los componentes incluidos en la bolsa de plástico:

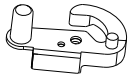
Cubierta de la bisagra de la puerta izquierda x 1



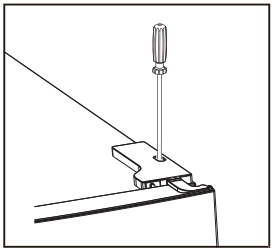
Apretador ayudante de la puerta superior x 1

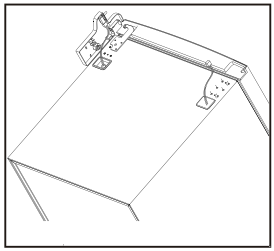


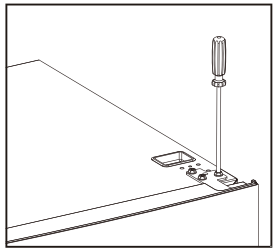
Apretador ayudante de la puerta inferior x 1

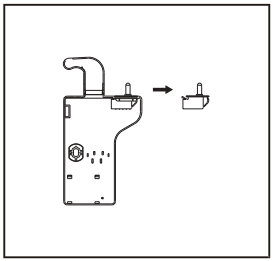


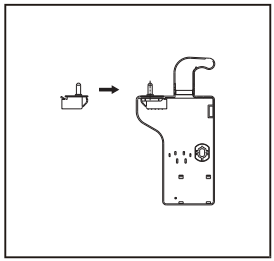
1.Desatornille la cubierta de la bisagra superior y desenroscar la bisagra superior. Luego levante la puerta superior y colóquela sobre una superficie blanda para evitar arañazos y daños.



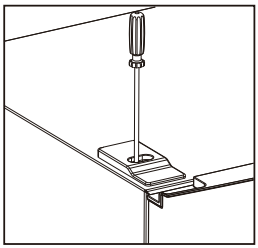


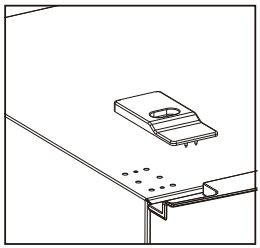






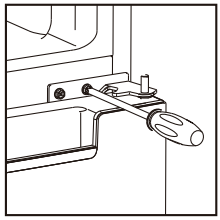
2. Saque el tornillo superior izquierdo.



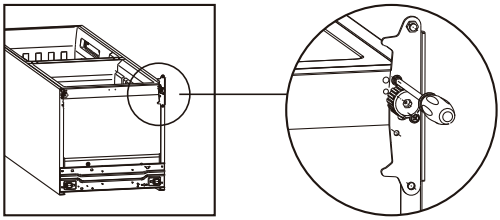


Instalación

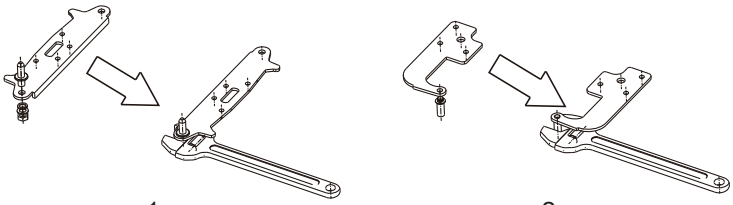
3.Sacar la puerta superior, quitar el tornillo de la bisagra central con un destornillador estrella y sacar la puerta inferior.



4.Ponga el refrigerador, saca los pies ajuste como abajo, después quitar la bisagra inferior con un destronillador estrella.

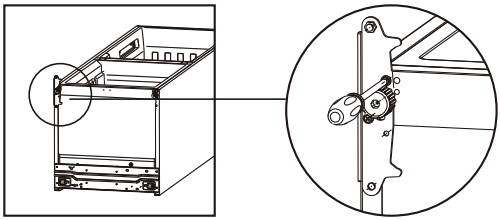


5.Ajuste el eje de la bisagra superior e inferior a la posición opuesta.



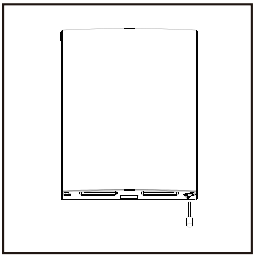
1 2

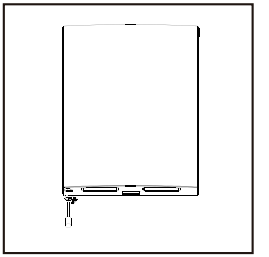
6.Instalar la bisagra inferior en el refrigerador como abajo, enroscar en las patas de ajuste, asegúrese de que la posición está alineada.



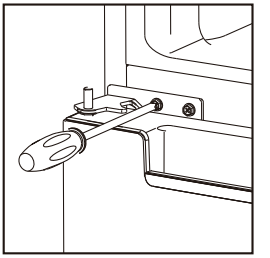
Instalación

7. Sacar los cierres originales de las puertas superior e inferior y, instalar los cierres incluidos en la bolsa, con las que viene el manual de instrucciones, en el lado opuesto.

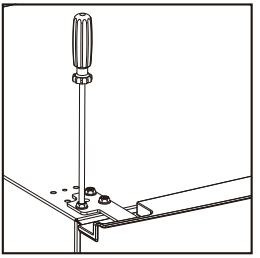


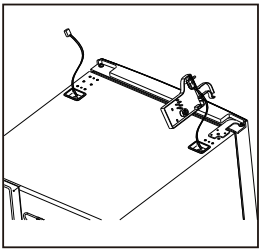


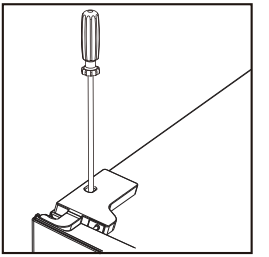
8. Instalar la puerta inferior, ajuste y fije la bisagra intermedia en el gabinete.



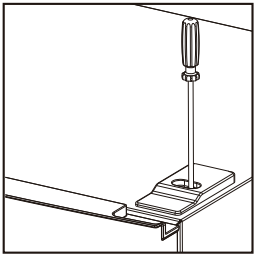
9. Volver a colocar la puerta superior. Asegurese la puerta está alineada horizontalmente y verticalmente para que el sello se cierra por todos lados antes de finalmente fijar la bisagra superior. Entonces inserte la bisagra de la parte superior y atorníllelo a la parte superior de la unidad y luego coloque la cubierta de la bisagra (en bolsa de accesorio) por el tornillo.





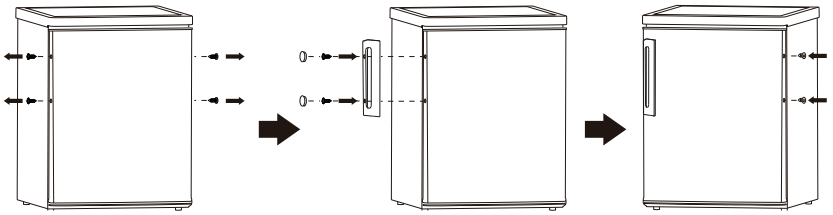


10. Fijar la cubierta del tornillo.



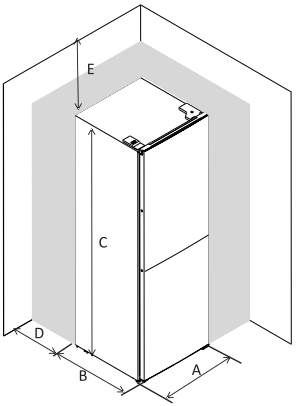
Instalación

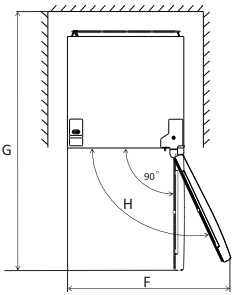
Instalar el tirador externo de la puerta(según modelo)



Requerimiento de espacio

- Mantenga suficiente espacio para abrir la puerta.
- Mantenga un espacio de al menos 50 mm a ambos lados y parte posterior.



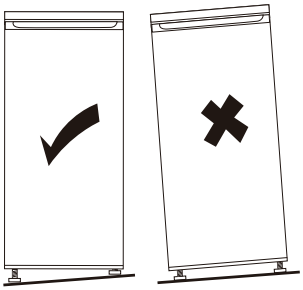


A	600
B	600
C	1860
D	min=50
E	min=50
F	1007
G	1071
H	135°

Nivelar el aparato

Para este propósito ajuste las dos patas niveladoras antes el aparato.

Si el aparato no está nivelado, las puertas y el calibrador de sello magético no se puede colocar correctamente.

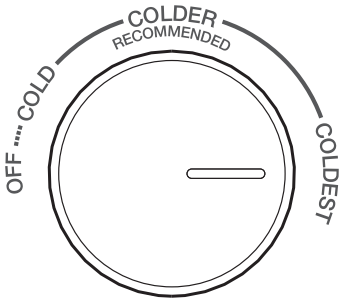




Panel de control

1. Ajuste de temperatura del compartimento frigorífico

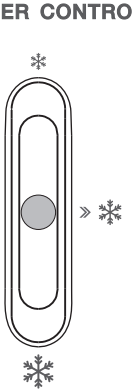
La perilla del ajuste de temperatura del refrigerador



- La perilla en el compartimiento del refrigerador se usa para ajustar la temperatura del compartimiento del refrigerador.
- La temperatura interna es controlada por un sensor. Hay 4 configuraciones: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD es el ajuste más cálido y COLDEST es el ajuste más frío.
- Es posible que el aparato no funcione a la temperatura correcta si está especialmente caliente o si abre la puerta con frecuencia.
- Ni el frigorífico ni el compartimento del congelador funcionan cuando la configuración está en Off.

2. Ajuste de temperatura del compartimento congelador

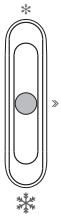
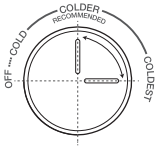
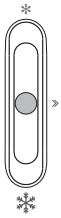
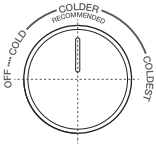
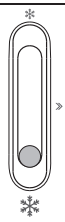
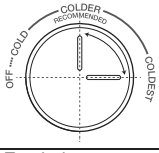
El control deslizante de ajuste de temperatura del congelador



- Este control deslizante en el compartimiento del refrigerador se usa para ajustar la temperatura del compartimento del congelador.
- Cuando el control deslizante esté posicionado hacia ❄, la temperatura en el compartimento del congelador será mayor.Por el contrario, la temperatura en el compartimiento del congelador será más baja si la diapositiva se mueve hacia ❄.
- Se recomienda la posición media del control deslizante para el uso normal.
- Para obtener la temperatura más baja en el compartimiento del congelador, puede ajustar la perilla de configuración al punto más frío y colocar el control deslizante en ❄.

Panel de control

3. Recomendación de ajuste de temperatura

Recomendación de ajuste de temperatura			
Temperatura Ambiente	Compartimento del congelador		Compartimento frigorífico
Verano (Arriba de 38 ℃)		marca ❄	 Establecer entre colder~coldest
Normal		marca ❄	 Estabelcer en colder
Invierno (Abajo de 16 ℃)		marca ❄	 Estabelcer entre colder~coldest

- Información arriba es para la recomendación a los usuarios sobre el ajuste de la temperatura.
- En invierno o temperaturas por debajo de 16 ℃, los usuarios deben evitar establecer en ❄ y cold.
- Para ahorrar energia, el ❄❄ y la configuración de coldeuo solo se aplica a necesidades puntuales(como congelación rapida o fabricación de hielo).

Uso Diario

Usar por primera vez

Limpiar el interior

Antes de usar el aparato por primera vez, limpie el interior y todos los accesorio internos con agua tibia y jabón neutro para quitar el olor típico de un producto nuevo, luego séquelo completamente.
¡Importante! No utilice los detergentes ni polvos abrasivos,ya que podrá dañar.

Uso diario

Para congelar comida fresca

- El compartimiento de congelador se puede usar para congelar comida freseca y reservar comida congelada a largo plazo.
- Coloque comida fresca en el compartimiento último para ser congelada.
- La cantidad máxima de la comida la cual se puede congelada en 24 horas está marcada en la placa.
- El proceso de congelación necesita 24 horas: no añada más alimentos en el congelador durante este periodo.

Uso diario

Coloque diferentes comidas en diferentes compartimientos según la tabla de abajo.

compartimientos del refrigerador	tipo de comida
La puerta o los balcones del refrigerador	• Comida con conservante natural, por ejemplo, la mermelada, el zumo, la bebida, el condimento. • No reserve la comida perecedera aquí.
Cajón para verduras (cajón para ensaladas)	• Las frutas, hierbas y verduras se deben colocadas por separado en el cajón para • verduras. No almacene plátanos, cebollas, patatas, ajos en el refrigerador.
Cajón/estante medio	• producto diario, huevos
Cajón/estante superior	• Los alimentos que no necesitan cocinar, como alimentos listos para comer, embutidos, sobras.
Cajón/estante del congelador	• Comida para almacenar a largo plazo. • Cajón / estante inferior para carne cruda, pollo y pescado. • Cajón / estante intermedio para verduras congeladas y patatas fritas. • Cajón / estante superior para helado, fruta congelada y comida asada congelada.

Almacenar alimentos congelados

En caso de que use por primera vez o quede sin usar por un período, antes de colocar los productos en los compartimentos, deje que el aparato funcione al menos 2 horas con la máxima potencia.

¡Importante! En caso de descongelación imprevista, por ejemplo, un corte de electricidad por más tiempo que el índice mostrado en la tabla de características técnicas debajo del ¨tiempo de subida¨, debería consumir la comida descongelada con rapidez o cocinarla enseguida y recongelarla(después de cocinarla).

Descongelar

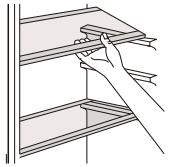
Se recomienda descongelar los alimentos congelados o ultra congelados bien en el frigorífico o a temperatura ambiente, dependiendo del tiempo disponible.

Las porciones pequñas pueden cocinarse directamente sin descongelar. En este caso, necesitará más tiempo de cocinar.

Uso diario

Estantes con accesorios móviles

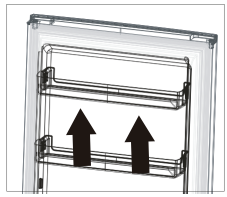
La pared de la nevera está equipada con una serie de guías para que los estantes se puedan colocar como lo desee.



Colocar los balcones de la puerta.

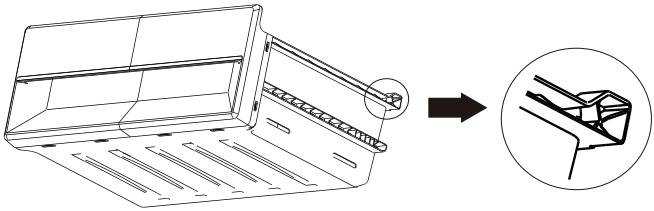
Para limpiarlos, los balcones de la puerta se pueden desmontar según el siguiente procedimiento:

Tire poco a poco del balcón en la dirección de las flechas hasta que quede libre, después de limpiarlo, vuelva a colocarlo.



Desmontar el cajón inferior

1.Saque el cajón inferior a la posición del tapón.
2.Empuje las hebillas elásticas de ambos lados del cajón inferior hacia arriba.
3.Saque el cajón inferior.



Consejos y sugerencias útiles

Consejos para congelar

Algunos consejos importantes para ayudarle a aprovechar al máximo el proceso de congelación:

- la cantidad máxima de alimentos que se puede congelar en 24 horas está marcada en la placa de características;
- el proceso de congelación dura 24 horas. No se deben agregar más alimentos para congelar durante este período;
- solo congelar alimentos de primera calidad, frescos y completamente limpios;
- prepare los alimentos en pequeñas porciones para que se congelen rápidamente y completamente y para que posteriormente sea posible descongelar solo la cantidad necesarias;
- envuelva la comida en papel de aluminio o de polietileno y asegúrese de que los paquetes sean herméticos;
- no permita que los alimentos frescos y sin congelar toquen los productos que ya están congelados, evitando así una subida de temperatura de tales productos;
- los alimentos magros se almacenan mejor y por más tiempo que los grasos; la sal reduce la vida de almacenamiento de los alimentos;
- Si se consumen los cubitos inmediatamente despúes de sacarlo del compartamiento congelador, podrían provocar quemaduras por congelación;
- es aconsejable mostrar la fecha de congelación en cada paquete individual para permitirle controlar el tiempo de almacenamiento.

Uso diario

Consejos para el almacenamiento de los congelados.

Para obtener el mejor rendimiento de este dispositivo, debe:
asegúrese de que el minorista haya almacenado adecuadamente los alimentos congelados;
asegúrese de que los alimentos congelados se transporten de la tienda al congelador en el menor tiempo posible;
no abra la puerta con frecuencia ni la deje abierta más de lo absolutamente necesario.
Una vez descongelados, los alimentos se deteriorarán rápidamente y no se pueden volver a congelar.
No exceda en el período de almacenamiento indicado por la fabricación de alimentos.

Consejos para la refrigeración de alimentos frescos.

Para obtener el mejor rendimiento:
- No almacene alimentos calientes o líquidos evaporados en el refrigerador.
- Cubra o envuelva la comida, especialmente si tiene un sabor fuerte.

Consejos para la refrigeración.

Consejos útiles:
- Haga(todos los tipos): envolverlo con la bolsa de polietileno y colocarlo en los estantes de vidrio sobre el cajón para verduras.
- Para mayor seguridad, almacene el producto solo uno o dos días como máximo.
- Alimentos cocinados, platos fríos, etc: deben ser cubiertos y pueden ser colocados en cualquier estante.• Frutas y verduras: éstos deben ser completamente limpios y colocados en los cajones especiales provistos.
- mantequilla y queso: éstos deben colocarse en recipientes herméticos o envueltos en papel de aluminio o en bolsas de polietileno para excluir más aire posible.
- Botella de leche: éstas deben con una tapa y almacenarse en los balones de la puerta.
- Plátanos, papas, cebolla y ajo, si no están envueltos.
- Para la eficiencia energética, todos los cajones, cestas y estanterías, deben estar en el lugar correcto, no fuera de la nevera.

Limpieza

Por motivos higiénicos, el interior del aparato, incluidos los accesorios interiores, debe limpiarse regularmente.

⚠ **¡Atención!** El aparato no puede estar conectado a la red eléctrica durante la limpieza. ¡Peligro de choque eléctrico! Antes de limpiarlo, apague el aparato y retire el enchufe de la red eléctrica. Además, apague el disyuntor o fusible. Nunca limpie el aparato con un limpiador a vapor. La humedad puede acumularse en los componentes eléctricos, causando el peligro de choque eléctrico. Asimismo, el vapor caliente puede dañar las piezas plásticas. El aparato debe estar seco antes de volver a ponerlo en servicio.

!Importante! El aceite etéreo y los disolventes orgánicos pueden dañar a las piezas de plástico, por ejemplo, el jugo de limón o el jugo de la cáscara de naranja, ácido butírico, limpiador que contenga ácido acético.

- No permita que tales sustancias entren en contacto con las partes del aparato.
- No utilice limpiadores abrasivos.
- Retire la comida del congelador. Guárdelos en un lugar fresco, bien cubierto.
- Apague el aparato y retire el enchufe de la red eléctrica y apague el interruptor automático del fusible.
- Limpie el aparato y los accesorios interiores con un paño y agua tibia. Después de limpiar, aclare con agua fresca y un trapo.
- Después de que todo esté seco, ponga el aparato nuevamente en servicio.

Uso diario

Reemplazar la lámpara

La lámpara interna es de tipo de LED. Para reemplazarla, por favor, contecte a un técnico calificado.

Solución de problemas

!Atención! Antes de solucionar los problemas, desconecte la fuente de alimentación. Solo el electricista calificado y la persona competente tiene la capacidad de resolver el problema que no se encuentre en este manual.

!Importante! Hay algunos sonidos durante el uso normal (compresor, circulación de refrigerante).

Problema	Causa posible	Solución
El aparato no funciona	la regulación de temperatura está configurada en el más frío	Coloque la perilla en otra graduación en el interruptor.
	El enchufe de red no está enchufado o está suelto	Inserte el enchufe de red.
	El fusible se ha fundido o está defectuoso.	Revise el fusible, reemplácelo si es necesario.
	El enchufe está defectuoso.	El mal funcionamiento de la red debe ser corregido por un electricista.
El aparato se congela o enfría demasiado	La temperatura está demasiado fría o el aparato funciona a la temperatura más baja.	Gire el regulador de temperatura a un ajuste más cálido temporalmente.
El alimento no se congela suficientemente.	La temperatura no está ajustada correctamente.	Mire a la sección de la Configuración de temperatura inicial.
	La puerta estaba abierta durante un período prolongado.	Abra la puerta solo por el tiempo que sea necesario.
	Se colocó una gran cantidad de alimentos calientes en el aparato dentro de las últimas 24 horas.	Gire la regulación de temperatura a un ajuste más frío temporalmente.
	El aparato está cerca de una fuente de calor.	Por favor, busque en la sección de ubicación de instalación.
Fuerte acumulación de escarcha en el sello de la puerta.	El sello de la puerta no está hermético.	Caliente cuidadosamente las secciones con fugas del sello de la puerta con un secador de pelo (en un lugar fresco). Al mismo tiempo, forme el sello calentado de la puerta con la mano para que se asiente correctamente.
Ruidos inusuales	El aparato no está nivelado.	Reajuste las patas.
	El aparato está tocando la pared u otros objetos.	Mueva el aparato ligeramente.
	Un componente, por ejemplo, una tubería, en la parte posterior del aparato está tocando otra parte del aparato o la pared.	Si es necesario, mueva cuidadosamente el componente.
Agua en el suelo	El orificio de drenaje de agua está bloqueado.	Mire la sección de Limpieza y Cuidado.
Los paneles laterales están calientes.	Es normal. Las partes de intercambio de calor están en los lados.	Lleve guantes para tocar los lados si es necesario.

Si el mal funcionamiento persistiera, comuníquese con el Centro de servicio.

Estos datos son necesarios para ayudarle de manera rápida y correcta. Escriba los datos necesarios aquí y consulte a la placa de clasificación.

Anexo al manual de instrucciones

Esta lista proporciona todos los requisitos de Eco-design (según el Reglamento (UE) 2019/2019 sobre Eco-design y el Reglamento (UE) 2019/2016 sobre etiquetado energético, si dichos requisitos son aplicables a su producto.

Este frigorífico no ha sido diseñado para ser integrado en un mueble, a no ser que se indique lo contrario en el manual de instrucciones.

Los cajones, cestas y estantes deben mantenerse en la posición actual a no ser que se indique otra cosa en este documento.

Las puertas y tapas del frigorífico deberán retirarse antes de desecharlo, para evitar que niños o animales puedan quedar atrapados en su interior.

Ajustes recomendados:

Frigorífico: +4 ºC

Congelador: -18 ºC

CONGELACIÓN RÁPIDA

Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos para congelar en el congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pulse el botón "Fast Freeze" para activar la función de congelación rápida. Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Freeze". Cuando hayan transcurrido las 24 horas, coloque los alimentos a congelar en el congelador. Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 72 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Freeze".

ENFRIAMIENTO RÁPIDO

Con la función de enfriamiento rápido es posible aumentar la capacidad de refrigeración del frigorífico. Se recomienda usar esta función cuando se coloque una gran cantidad de alimentos en el frigorífico. Para activar la función de enfriamiento rápido, pulse el botón "Fast Cool". Cuando se active esta función, se encenderá el indicador "Fast Cool". Esta función se desactiva automáticamente al cabo de 6 horas; también se puede desactivar manualmente pulsando el botón "Fast Cool".

Cómo almacenar los alimentos:

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados:

Frigorífico: Los diferentes alimentos, especialmente frutas y verduras, tienen diferentes temperaturas de almacenamiento. El tiempo de almacenamiento es de entre 1 y 3 días (con el ajuste de temperatura "medio").

Congelador: 1 semana (ajuste de temperatura: Min) 1 mes (ajuste de temperatura: Max)

Para optimizar la velocidad de congelación y obtener más espacio de almacenamiento, el congelador se puede utilizar sin los cajones que incorpora.

La cantidad de alimentos frescos que se pueden congelar en un período de tiempo específico se indica en la placa de características técnicas. Los límites de carga están determinados por las cestas, los cajones, los estantes, etc. Asegúrese de que estos componentes

puedan cerrarse fácilmente después de introducir los alimentos.

Para evitar el desperdicio de alimentos, consulte la configuración y los tiempos de almacenamiento recomendados en el manual del usuario.

La información sobre el modelo se puede obtener escaneando el código QR impreso en la etiqueta energética.

Dicha etiqueta también incluye el identificador del modelo, que se puede utilizar para consultar el portal de registro en:

https://eprel.ec.europa.eu

Este producto contiene una fuente de luz de clase de eficiencia energética G (si está incluida).

Marca	Hyundai
Modelo	HCB18560NEI02/HCB18560NEW02
Clase de energía	E
Certificación	CE CB GS EMC/ERP
Consumo anual de energía	233kWh / año
Volumen útil refrigerador	210L
Volumen útil congelador	83L
Número de estrellas	4
Sistema de descongelación	No-Frost
Autonimía de mantenimiento	8.5h
Capacidad de congelación	3.8kg/24h
Clase climática	N,ST
Nivel de ruido	40dB
Dimensiones	600x600x1860 mm
Tensión	220-240V
Corriente	0.9A



Según la directiva Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), los residuos WEEE han de recogerse y tratarse por separado. Si, en el futuro, necesita desprenderse de este producto, NO lo ponga en los residuos domésticos, envíelo a los puntos de recogida WEEE sí exiten.

Manual de Instruções

Frigorífico Combi Duas Portas com Tecnologia NO FROST Congelador-Frigorífico

HCB18560NEI02
HCB18560NEW02

⚠ Informações de segurança

Para sua segurança e para garantir o uso adequado, antes de instalar e usar o aparelho pela primeira vez, leia atentamente este manual do utilizador, incluindo conselhos e avisos. Para evitar erros e acidentes desnecessários, é importante certificar-se de que todos os que usam o aparelho estejam completamente familiarizados com os seus recursos de operação e segurança. Guarde estas instruções e certifique-se de que elas permanecem com o aparelho, se ele for movido ou vendido, para que todos que o utilizem durante toda a sua vida sejam devidamente informados sobre o uso e a segurança do aparelho.

Para a segurança da vida e da propriedade, mantenha as precauções destas instruções de uso, pois o fabricante não é responsável pelos danos causados pela omissão.

Segurança de crianças e pessoas vulneráveis.

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho com segurança e entenderem o perigo envolvido
- Crianças de 3 a 8 anos de idade podem carregar e descarregar este aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- As crianças não devem efetuar a limpeza nem a manutenção do utilizador a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Mantenha todos os recipientes longe das crianças. Existe o risco de asfixia.

⚠ Informações de segurança

- Se estiver a eliminar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo de ligação (o mais perto possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças sofram choques elétricos ao cair ou fechar.
- Se este aparelho com vedações de porta magnéticas substituir um aparelho mais antigo que tenha um travão de mola (travão) na porta ou tampa, certifique-se de que a mola não possa ser usada antes de descartar o aparelho antigo. Isso evitará que se torne uma armadilha mortal para uma criança.

Segurança Geral

⚠ ***ATENÇÃO!*** Mantenha as aberturas de ventilação, no armário do aparelho ou na estrutura embutida, desobstruídas.

⚠ ***ATENÇÃO!*** Não utilize aparelhos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo de descongelação além dos recomendados pelo fabricante.

⚠ ***ATENÇÃO!*** Não danifique o circuito refrigerante.

⚠ ***ATENÇÃO!*** Não use outros aparelhos elétricos (como os fabricantes de gelados) dentro de aparelhos de refrigeração, a menos que sejam aprovados para esse fim pelo fabricante.

⚠ ***ATENÇÃO!*** Não toque na lâmpada se ela estiver ligada por um longo período de tempo, pois ela pode estar muito quente.[1)]

⚠ ***ATENÇÃO!*** Ao colocar o aparelho, certifique-se de que o cabo de alimentação não esteja preso ou danificado.

⚠ ***ATENÇÃO!*** Não coloque várias tomadas portáteis ou fornecedores de energia portáteis na parte de trás do aparelho.

1) Se houver uma luz no compartimento.

⚠ Informações de segurança

- Não armazene substâncias explosivas, como latas de aerossol, com um propelente inflamável neste aparelho.
- O refrigerante de isobutano (R-600a) está contido no circuito refrigerante do aparelho, um gás natural com um alto nível de compatibilidade ambiental, que, no entanto, é inflamável.
- Durante o transporte e a instalação do aparelho, certifique-se de que nenhum dos componentes do circuito refrigerante está danificado.

- Esvaziar chamas abertas e fontes de ignição.
- ventile a sala em que o aparelho está localizado

- É perigoso alterar especificações ou modificar este produto de qualquer forma. Qualquer dano no cabo pode causar curto- circuito, incêndio ou choque elétrico.
- Este aparelho foi projetado para ser usado em aplicações domésticas e similares.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Qualquer componente elétrico (tomada, cabo de alimentação, compressor, etc.) deve ser substituído por um agente de serviço certificado ou pessoal de serviço qualificado.

⚠ Informações de segurança

CE

⚠ **ADVERTÊNCIA!** A lâmpada fornecida com este aparelho é uma "lâmpada de uso especial" que só pode ser utilizada com o aparelho fornecido. Esta "lâmpada de uso especial" não é utilizável para iluminação doméstica.[1)]

O cabo de alimentação não deve ser estendido.

Certifique-se de que a ficha elétrica não é amassada ou danificada pela parte de trás do aparelho.

Uma ficha elétrica esmagada ou danificada pode sobreaquecer e causar um incêndio.

Certifique-se de que pode ligar-se à ficha elétrica do aparelho.

Não puxe o cabo de rede.

Se a tomada estiver solta, não insira a ficha elétrica. Existe o risco de choque elétrico ou incêndio. Não deve operar o aparelho sem a lâmpada.

Este aparelho é pesado. É preciso ter cuidado ao movê-lo. Não remova ou toque nos itens no compartimento do congelador se as suas mãos estiverem húmidas ou molhadas, pois isso pode causar escoriações na pele ou queimaduras por congelamento.

Evite a exposição prolongada do aparelho à luz solar direta.

Uso diário

- Não aqueça as peças de plástico do aparelho.
- Não coloque produtos alimentares diretamente contra a parede do fundo.
- Os alimentos congelados não devem voltar a ser congelados depois de descongelados.

1) Se houver uma luz no compartimento.

⚠ Informações de segurança

CE

- Armazene os alimentos congelados pré-embalados de acordo com as instruções do fabricante de alimentos congelados.
- As recomendações de armazenamento dos fabricantes de eletrodomésticos devem ser seguidas rigorosamente. Consulte as instruções pertinentes.
- Não coloque refrigerantes com gás no compartimento do congelador, pois isso cria pressão no recipiente, o que poderia fazer com que explodisse e danificasse o aparelho.[1)]
- Os postes de gelo podem causar queimaduras por congelamento se consumidos diretamente do aparelho.[1)] Para evitar a contaminação dos alimentos, respeite as seguintes instruções
- Abrir a porta por períodos prolongados pode causar um aumento significativo da temperatura nos compartimentos do aparelho.
- Limpe regularmente as superfícies que possam entrar em contacto com alimentos e sistemas de drenagem acessíveis.
- Limpe os reservatórios de água se eles não foram usados durante 48 h; Lave o sistema de água ligado a uma fonte de água se não houver água durante 5 dias.
- Armazene a carne crua e o peixe em recipientes adequados no frigorífico para que não entrem em contacto com outros alimentos ou derramem sobre eles.
- Os compartimentos de alimentos congelados de duas estrelas (se presentes no aparelho) são adequados para armazenar alimentos pré-congelados, armazenar ou fazer gelados e fazer cubos de gelo.

1) Se existir um compartimento de congelação.
2) Se existir um compartimento de armazenamento de alimentos frescos.

⚠ Informações de segurança

- Os compartimentos de uma, duas e três estrelas (se existirem no aparelho) não são adequados para congelar alimentos frescos.
- Se o aparelho for deixado vazio por longos períodos de tempo, desligue, descongele, limpe, seque e deixe a porta aberta para evitar que se desenvolva bolor dentro do aparelho.

Cuidado e Limpeza

- Antes da manutenção, desligue o aparelho e desligue a tomada da corrente.
- Não limpe o aparelho com objetos de metal.
- Não use objetos pontiagudos para remover o gelo do aparelho. Use um raspador de plástico.[1)]
- Examine regularmente o dreno no frigorífico para água descongelada. Se necessário, limpe o dreno. Se o dreno estiver bloqueado, a água acumular-se-á na parte inferior do aparelho.[2)]

INSTALAÇÃO

Importante! Para a ligação elétrica, siga cuidadosamente as instruções dadas em parágrafos específicos.

- Desembale o aparelho e verifique se há danos. Não ligue o aparelho se estiver danificado. Relate possíveis danos imediatamente ao local onde o comprou. Nesse caso, guarde a embalagem.
- É aconselhável esperar pelo menos quatro horas antes de ligar o aparelho para permitir que o óleo volte ao compressor.

1) Se existir um compartimento de congelação.
2) Se existir um compartimento de armazenamento de alimentos frescos.

⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA CE

- Deve haver circulação de ar adequada ao redor do aparelho, pois isso não leva ao sobreaquecimento. Para obter ventilação suficiente, siga as instruções relevantes para a instalação.
- Sempre que possível, os separadores do produto devem estar contra uma parede para evitar tocar ou prender as partes quentes (compressor, condensador) para evitar possíveis queimaduras.
- O aparelho não deve estar localizado perto de radiadores ou fogões.
- Certifique-se de que a tomada elétrica possa ser acedida após a instalação do aparelho.

Serviço

- Qualquer trabalho elétrico necessário para executar o serviço técnico do aparelho deve ser realizado por um eletricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- Este produto deve ser reparado por um centro de serviço autorizado e só devem ser usadas peças sobressalentes originais.

Poupança de energia

- Não coloque alimentos quentes no aparelho;
- Não coloque alimentos juntos, pois isso impede que o ar circule;
- Certifique-se de que os alimentos não toquem a parte de trás do(s) compartimento(s);
- Se a eletricidade se desligar, não abra a(s) porta(s);
- Não abra a(s) porta(s) com frequência;
- Não mantenha as portas abertas por longos períodos de tempo;
- Não coloque o termostato a temperaturas muito altas;

⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA CE

- Alguns acessórios, como gavetas, podem ser removidos para obter um maior volume de armazenamento e menor consumo de energia.

Proteção Ambiental

Este aparelho não contém gases que possam danificar a camada de ozono, nem no seu circuito refrigerante nem nos materiais de isolamento. O aparelho não deve ser descartado juntamente com resíduos e lixo urbano.

A espuma de isolamento contém gases inflamáveis: o aparelho deve ser eliminado de acordo com os regulamentos do aparelho obtidos das autoridades locais. Evite danificar a unidade de refrigeração, especialmente o permutador de calor. Os materiais utilizados neste aparelho marcados com o símbolo ♺ são recicláveis.



O símbolo no produto ou na embalagem indica que este produto não pode ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, ele deve ser levado ao ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Ao garantir que este produto é descartado corretamente, ele ajudará a evitar possíveis consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana, que poderiam ser causadas pelo manuseio inadequado dos resíduos deste produto. Para obter informações mais detalhadas sobre como reciclar este produto, entre em contacto com a sua câmara municipal, o serviço de descarte de lixo doméstico ou a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais com o símbolo são recicláveis. Descarte a embalagem num recipiente adequado para reciclagem.

Eliminação do aparelho.

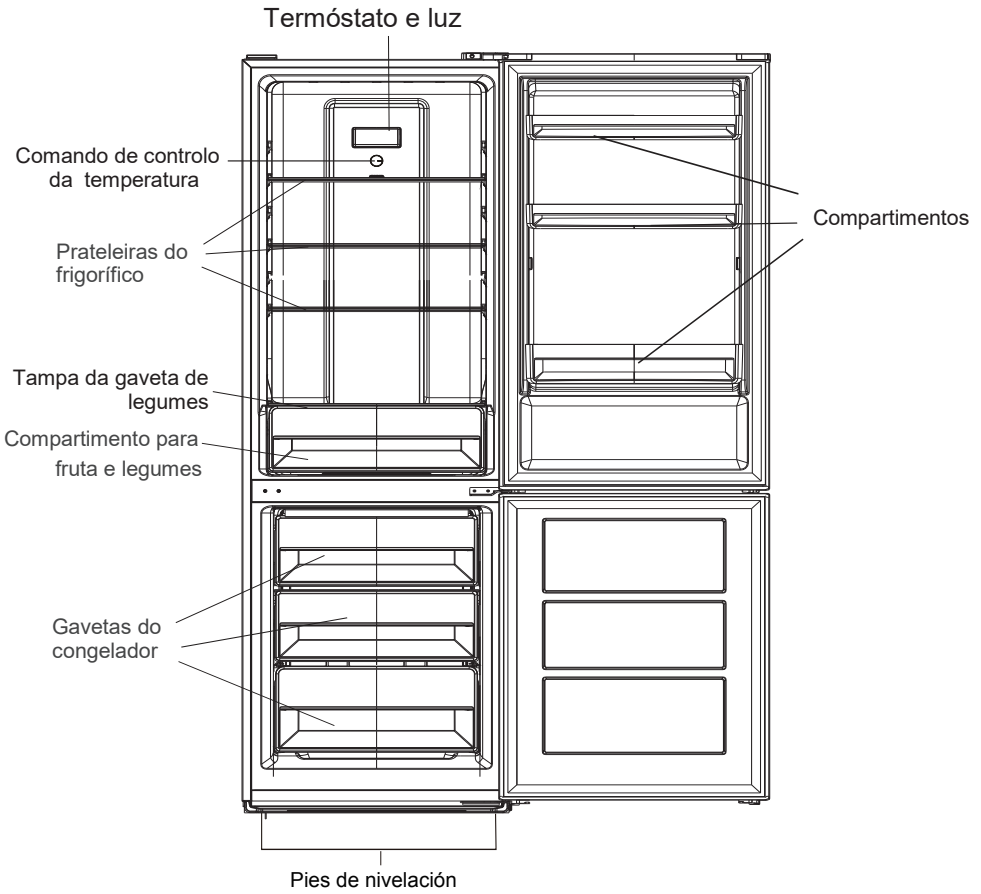
⚠ INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

1. Desligue a tomada elétrica da corrente.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.



⚠ **ADVERTÊNCIA!** Durante a utilização, manutenção e eliminação do aparelho, preste atenção ao símbolo semelhante no lado esquerdo, que se encontra na parte de trás do aparelho (painel traseiro ou compressor). O dito símbolo será amarelo ou laranja.
É símbolo de aviso de risco de incêndio. Existem materiais inflamáveis nos tubos de refrigeração e do compressor.
Fique longe da fonte de fogo durante o uso, serviço e descarte.

Resumo



Nota: A ilustração acima é apenas uma referência. É provável que o aparelho real seja diferente.

Requisitos de espaço

Selecione um local sem exposição direta à luz solar;
Selecione um local com espaço para que a porta possa abrir;
Selecione um local com uma superfície uniforme (ou quase nivelada);
Deixe espaço suficiente para instalar o frigorífico numa superfície plana;
Deixe espaço nas laterais, costas e topo ao instalar o aparelho. Isso ajudará a reduzir o consumo de energia e manterá as contas de eletricidade baixas.
Mantenha pelo menos 50 mm de espaço nos dois lados e nas costas.
Este frigorífico não pode ser instalado de forma embutida

Colocação

Instalação
- clima tropical: este refrigerador é para a temperatura ambiente de 16 °C a 43 °C;
- clima subtropical: este refrigerador é para a temperatura ambiente de 16 °C a 38 °C;
- clima temperado: este refrigerador é para o ambiente com a temperatura de 16 °C a 32 °C;
- clima temperado intenso: este refrigerador é para a temperatura ambiente de 10°C a 32°C;
- para o frigorífico de acordo com a classe climática: na placa de classificação do aparelho. Instalar este aparelho num local onde a temperatura ambiente corresponda à classe climática indicada.

Localização

Instale o aparelho longe de fontes de calor, como radiadores, caldeiras, luz solar direta, etc. Certifique-se de que o ar possa circular livremente ao redor da parte traseira do aparelho. Para garantir o melhor desempenho, se o aparelho for colocado sob um móvel de parede suspenso, a distância mínima entre a parte superior do aparelho e o móvel de parede deve ser de, pelo menos, 100 mm. De preferência, no entanto, não coloque o aparelho por baixo de móveis de parede suspensos. Assegure um nivelamento preciso com um ou mais pés ajustáveis na base do aparelho.

⚠ **Atenção!** Deve ser possível desligar o aparelho da fonte de alimentação; Portanto, a tomada deve ser facilmente acessível após a instalação.

Ligação elétrica

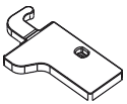
Antes de o ligar, certifique-se de que a tensão e a frequência da placa de identificação correspondem à alimentação elétrica doméstica. O aparelho deve ter uma ligação à terra. A tomada do cabo de alimentação tem um contacto para essa finalidade. Se a tomada elétrica doméstica não tiver uma ligação à terra, ligue o aparelho a outra tomada com ligação à terra com os regulamentos atuais, consultando um eletricista qualificado. O fabricante declina qualquer responsabilidade se as precauções de segurança acima não forem seguidas. Este aparelho está em conformidade com as diretivas C.E.E.

INSTALAÇÃO

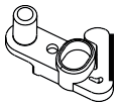
Reversibilidade da porta

Antes de inverter a porta, por favor, prepare os seguintes materiais e ferramentas: uma chave de fendas plana, uma chave de fendas em estrela, uma chave inglesa e os componentes incluídos no saco de plástico:

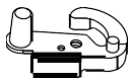
Tampa da dobradiça da porta esquerda x 1



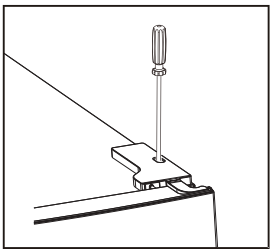
Punho de bloqueio superior esquerdo x 1

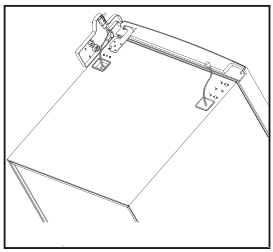


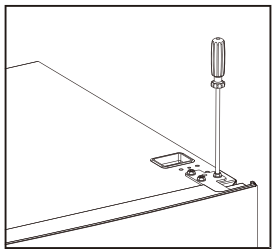
Punho de bloqueio superior direito x 1

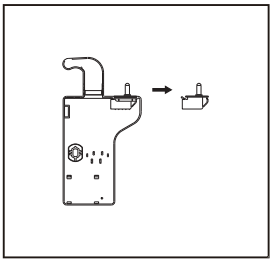


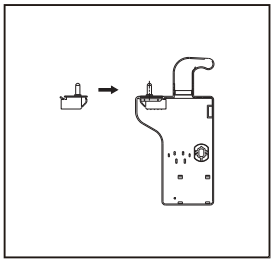
1. Desaparafuse a tampa superior da dobradiça e desenrosque a dobradiça superior. Depois levante a porta superior e coloque-a sobre uma almofada macia para evitar arranhões e danos.



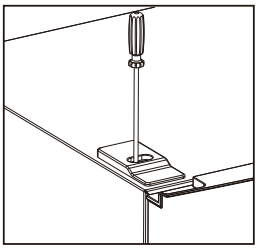


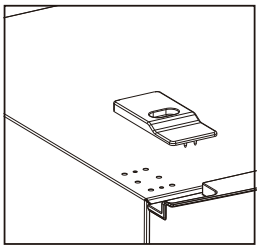






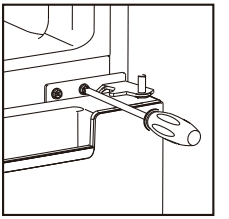
2. Desaparafuse o parafuso superior esquerdo.



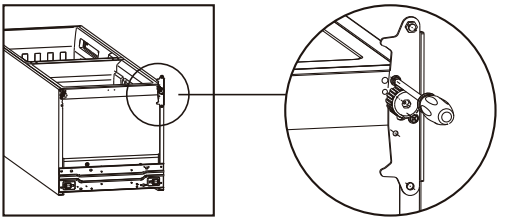


INSTALAÇÃO

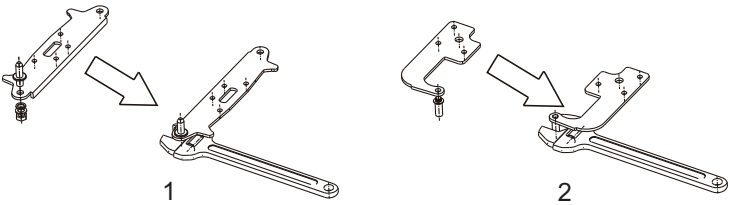
3. Retire a porta superior, remova o parafuso da dobradiça central com uma chave de fendas em estrela e retire a porta inferior.



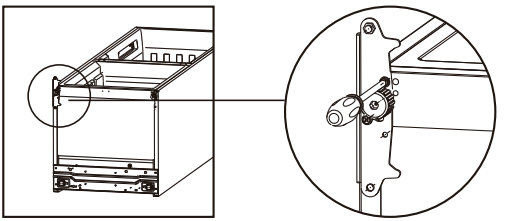
4. Coloque o frigorífico, retire os pés ajustáveis como abaixo, depois retire a dobradiça inferior com uma chave de fendas em estrela



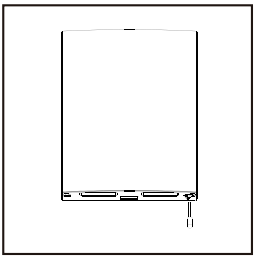
5. Ajuste o eixo da dobradiça superior e inferior para a posição oposta

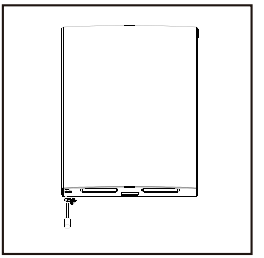


6. Instale a dobradiça inferior no frigorífico como abaixo, aparafuse nos pés reguláveis, assegure-se de que a posição está alinhada.

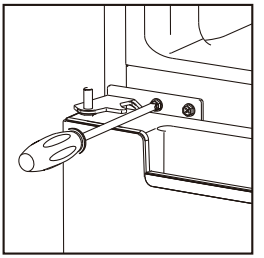


7. Retire os fechos auxiliares originais da porta superior e inferior, depois instale os fechos auxiliares do saco interno (com manuais de instruções) no lado oposto.

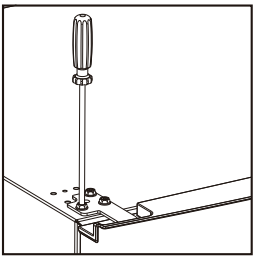


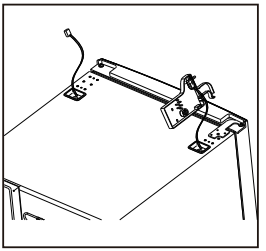


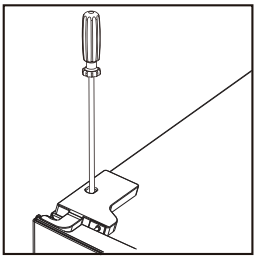
8. Instale a porta inferior, ajuste e fixe a dobradiça central no aparelho.



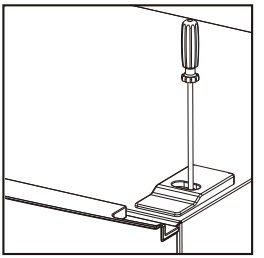
9. Volte a colocar a porta superior, certificando-se de que a porta está alinhada horizontal e verticalmente com o aparelho para garantir que a junta da porta veda o aparelho firmemente antes de apertar a dobradiça superior. Depois, imobilize a dobradiça da parte superior e aparafuse-a ao topo da unidade e depois fixe a tampa da dobradiça (no saco de acessórios) pelo parafuso.





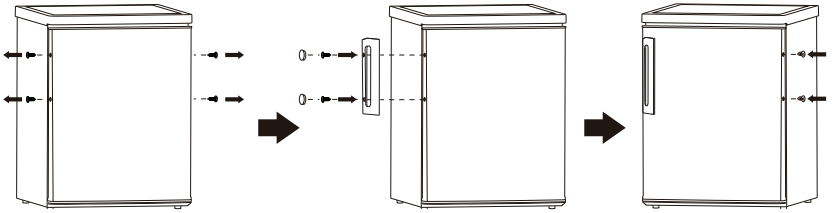


10. Fixe a tampa do parafuso.



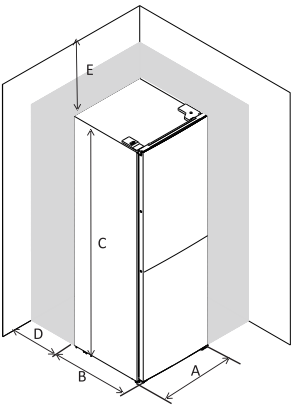
Instalação

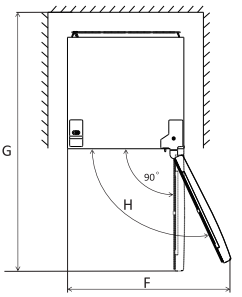
Instalar a pega da porta externa (se a pega externa existir)



Requisitos de espaço

- Manter espaço suficiente para abrir a porta.
- Manter uma folga de pelo menos 50 mm em ambos os lados e na retaguarda.



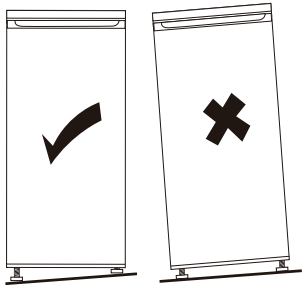


A	600
B	600
C	1860
D	min=50
E	min=50
F	1007
G	1071
H	135°

COLOCAR O APARELHO NA HORIZONTAL

Para este propósito ajuste os dois pés niveladores na frente do aparelho.

Se o aparelho não estiver na horizontal, as portas e o magnético calibrador do vedante não ficam bem colocados.

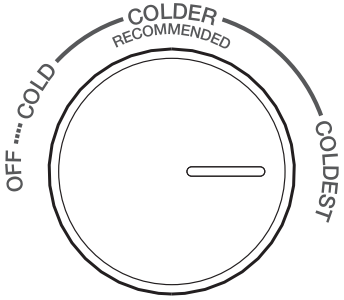




Painel de controlo do utilizador

1. Ajuste da temperatura do compartimento frigorífico

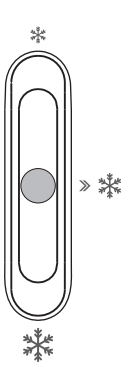
Botão de regulação da temperatura do frigorífico



- O botão no compartimento frigorífico é utilizado para ajustar a temperatura do compartimento frigorífico.
- A temperatura interna é controlada por um sensor. Existem 4 configurações: OFF, COLD, COLDER e COLDEST. COLD é o ajuste mais quente e COLDEST é o ajuste mais frio.
- O aparelho pode não funcionar à temperatura adequada se estiver particularmente quente ou se abrir a porta frequentemente.
- Nem o frigorífico nem o compartimento de congelação funcionarão quando o ajuste estiver em Off.

2. Ajuste da temperatura do compartimento de congelação

Controlo deslizante de ajuste de temperatura do congelador

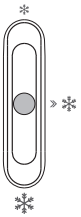
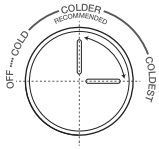
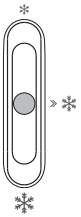
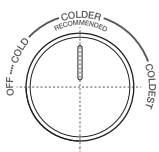
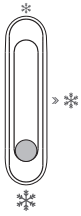
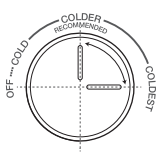


- Este controlo deslizante no compartimento do frigorífico é utilizado para ajustar a temperatura do compartimento de congelação.
- Quando o controlo deslizante está posicionado na posição ❄ , a temperatura no compartimento do congelador será mais elevada. Inversamente, a temperatura no compartimento de congelação será mais baixa se o cursor ❄ movido para
- Recomenda-se a posição intermédia do controlo deslizante para uma utilização normal.
- Para obter a temperatura mais baixa no compartimento do congelador, pode

ajustar o botão de ajuste para o ponto mais frio e ajustar o controlo de deslizamento para

Painel de controlo do utilizador

Recomendação do ajuste da temperatura

Recomendação de ajuste de temperatura			
Temperatura Ambiente	Compartimento do congelador		Compartimento frigorífico
Verão (acima dos 38 ℃)		marca ❄	 Estabelecer entre colder~coldest
Normal		marca ❄	 Estabelecer en colder
Inverno (avaixo de 16 ℃)		marca ❄	 Estabelecer entre colder~coldest

- A informação acima é para recomendação aos utilizadores sobre a configuração da temperatura.
- No Inverno ou em temperaturas inferiores a 16 °C, os utilizadores devem evitar o ajuste para ❄e cold.
- Para poupar energia, o ❄ e a configuração de coldest só se aplica a necessidades especiais.

Uso diário

Primeiro uso

Limpar o interior

Antes de usar o aparelho pela primeira vez, lave o interior e todos os acessórios internos com água morna e pouco sabão neutro para eliminar o cheiro típico do produto novo. Então, seque completamente.

Importante! Não use detergentes ou pós abrasivos, pois eles podem danificar o acabamento.

Uso diário

Congelar alimentos frescos

- O compartimento do congelador é adequado para congelar alimentos frescos e manter alimentos congelados e ultracongelados durante um longo período de tempo.
- Coloque os alimentos frescos que vai congelar na parte inferior do compartimento.
- A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa das características.
- O processo de congelamento dura 24 horas: não adicione alimentos para congelar durante este período.

USO DIÁRIO

Coloque diferentes alimentos nos diferentes compartimentos correspondentes de acordo com a seguinte tabela

Compartimento do frigorífico	Tipo de alimento
A porta ou prateleiras do frigorífico	- Alimentos com conservantes naturais, como marmeladas, sumos, bebidas, condimentos. - Não armazenar aqui alimentos perecíveis
Gaveta para legumes (compartimento para salada)	- As frutas, ervas e legumes devem ser colocados separados no compartimento para legumes. - Não armazenar bananas, cebolas, batatas ou alhos no frigorífico.
Gaveta/ prateleira média	Produtos lácteos, ovos
Gaveta/ prateleira superior	Alimentos que não necessitam de cozedura, tal como alimentos prontos para comer, enchidos, sobras
Gaveta/ prateleira inferior	- Alimentos para armazenar a longo prazo - Compartimento/ prateleira inferior para carne crua, aves, peixe - Compartimento/ prateleira intermédio para legumes congelados, batatas fritas - Compartimento/ prateleira superior para gelados, fruta congelada, produtos de panificação congelados

Uso diário

Armazenamento de alimentos congelados

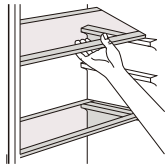
Quando usa o aparelho pela primeira vez ou após um longo período de tempo sem o usar. Antes de colocar os alimentos no compartimento, deixe que o aparelho funcione durante, pelo menos, 2 horas com as definições mais elevadas.
Importante! Em caso de descongelamento acidental, por exemplo, o tempo sem fornecimento de energia excede o valor indicado na tabela de características técnicas abaixo do tempo de subida, os alimentos descongelados devem ser consumidos rapidamente ou cozidos imediatamente e depois ser congelados de novo (depois de cozinhados).

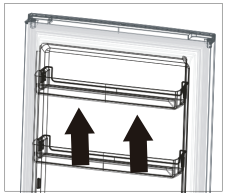
Descongelamento

Os alimentos congelados ou ultracongelados, antes de serem consumidos, podem ser descongelados no compartimento congelador ou à temperatura ambiente, dependendo do tempo disponível para isso. Pode até mesmo cozinhar as pequenas porções ainda congeladas diretamente do congelador. Neste caso, a cozedura vai demorar mais tempo.

USO DIÁRIO

Prateleiras com acessórios móveis
A parede do frigorífico está equipada com uma série de corrediças para que as prateleiras possam ser posicionadas conforme desejado.
Montagem das prateleiras das portas.
Para limpar as prateleiras das portas, pode removê-las de acordo com o seguinte procedimento:
Puxe a prateleira pouco a pouco na direção das setas até ficar livre, após a limpeza, volte a colocá-la no lugar.
Desmontar a gaveta inferior
1.Puxar a gaveta inferior para a posição da tampa.
2. Empurre as fivelas elásticas de ambos os lados da gaveta inferior para cima.
3.Puxe a gaveta inferior para fora.





Truques e conselhos úteis

Sugestões para congelamento

Para que possa aproveitar ao máximo o processo de descongelamento, incluímos a seguir algumas sugestões importantes:

- A quantidade máxima de alimentos que podem ser congelados em 24 horas está indicada na placa de características;
- O processo de descongelação demora 24 horas. Não adicione mais alimentos para congelar durante este período;
- Congele apenas alimentos de alta qualidade, frescos e completamente limpos;
- Prepare os alimentos em pequenas porções para que possam ser congelados rápida e completamente e para que apenas a quantidade necessária possa ser

congelada;
- Embrulhe os alimentos em folha de alumínio ou em película de polietileno e certifique-se de que as embalagens são herméticas;
- Não permita que alimentos frescos e não congelados toquem em alimentos já congelados, impedindo assim que a temperatura destes últimos suba;
- Os alimentos magros conservam-se melhor e durante mais tempo do que os gordos; o sal reduz o tempo de armazenamento dos alimentos;
- A cristalização, se consumida imediatamente após ser removida do compartimento congelador, poderia provavelmente causar queimaduras por congelamento;
- É aconselhável indicar a data de congelamento em cada pacote individual para poder removê-lo do compartimento congelador. Pode causar queimaduras por congelamento;
- É aconselhável indicar a data de congelamento em cada pacote individual para controlar o tempo de armazenamento.

Conselhos para a conservação de alimentos congelados

Para obter o melhor rendimento do aparelho, deverá:
certificar-se de que os alimentos congelados comercialmente foram devidamente armazenados pelo retalhista;
assegurar que os alimentos congelados sejam transferidos da loja para o congelador no mais curto espaço de tempo possível;
não abrir a porta frequentemente ou deixá-la aberta mais tempo do que o necessário.
Uma vez descongelados, os alimentos deterioram-se rapidamente e não podem voltar a ser congelados.
Não exceder o prazo de validade indicado pelo fabricante dos alimentos.

Conselhos para a refrigeração de alimentos frescos

Para o melhor desempenho dos aparelhos:
- Não armazenar alimentos quentes ou líquidos evaporados no frigorífico
- Cobrir ou embrulhar os alimentos, especialmente se estes tiverem um sabor forte.

Conselhos para refrigeração

Conselhos úteis:
- Marca (todos os tipos): envolva em sacos de polietileno e coloque nas prateleiras de vidro em cima do compartimento para legumes.
- Por segurança, guarde assim por um dia ou dois, no máximo.
- Alimentos cozinhados, pratos frios, etc.: cubra-os e coloque-os em qualquer prateleira.
- Fruta e legumes: Limpe-os cuidadosamente e coloque-os na(s) gaveta(s) especial(is) prevista(s) para o efeito.
- Manteiga e queijo: coloque-os em recipientes especiais herméticos ou embrulhe-os em folha de alumínio ou sacos de polietileno para remover o máximo de ar possível.
- Garrafa de leite: deve ter uma tampa e ser guardada nas prateleiras das portas.
- Bananas, batatas, cebolas e alho: se não estiverem embaladas, não as deixe no frigorífico.
- Para uma eficiência energética, todas as gavetas, cestos e prateleiras devem estar no seu devido lugar, não fora do frigorífico.

Limpeza

Por razões higiénicas, o interior do aparelho, incluindo os acessórios interiores, deve ser limpo regularmente.

⚠ **Precaução!** O aparelho não pode ser ligado à rede durante a limpeza. Perigo de choque elétrico! Antes de limpar, desligue o aparelho e retire a ficha da rede elétrica, ou desligue ou interruptor ou o fusível. Nunca limpe o aparelho com um aparelho de limpeza a vapor. A humidade pode acumular-se nos componentes elétricos, perigo de choque elétrico! Os vapores quentes podem causar danos às peças de plástico. O aparelho deve estar seco antes de ser usado novamente.

Importante! Os óleos etéreos e solventes orgânicos podem atacar as partes plásticas, por exemplo, sumo de limão ou a forma do sumo da casca de laranja, ácido butírico, produtos de limpeza que contenham ácido acético.

- Não permita que essas substâncias entrem em contacto com as peças do aparelho.
- Não use produtos de limpeza abrasivos.
- Retire os alimentos do congelador. Guarde-os num local bem fresco e bem coberto.
- Desligue o aparelho e retire a ficha da rede elétrica ou desligue ou interruptor ou o fusível.
- Limpe o aparelho e os acessórios interiores com um pano e água morna. Após a limpeza, limpe com água fresca e uma toalha seca.
- Depois de tudo estar seco, volte a colocar o aparelho em funcionamento.

Uso diário

Substituir a lâmpada

A lâmpada interna é do tipo LED. Para a substituir, por favor, contacte um técnico qualificado.

Solução de problemas

⚠ **Atenção!** Antes de solucionar o problema, desligue a fonte de alimentação.
Apenas um eletricista qualificado ou uma pessoa competente deve executar a solução de incidentes que não aparecem neste manual.
Importante! Ocorre algum ruído durante o uso normal (compressor, circulação do frigorífico).

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona	A regulação da temperatura está configurada no mais frio	Coloque o sensor noutra regulação do interruptor.
	A ficha do aparelho não está ligada ou está solta.	Ligue a tomada elétrica.
	O fusível está queimado ou está com defeito.	Verifique o fusível e substitua-o, se necessário.
	A tomada elétrica está com defeito.	Um eletricista precisará de reparar os problemas com a rede elétrica.
O aparelho congela ou arrefece demais.	A temperatura está muito fria ou o aparelho está a trabalhar na temperatura mais baixa.	Coloque o regulador de temperatura numa configuração mais quente temporariamente.
Os alimentos não estão suficientemente congelados.	A temperatura não está devidamente ajustada.	Por favor, consulte a secção das Configurações de Temperatura Inicial.
	A porta está aberta há muito tempo.	Abra a porta apenas pelo tempo que for necessário.
	Foi colocada uma grande quantidade de alimentos quentes no aparelho durante as últimas 24 horas.	Defina o regulador de temperatura para um ajuste de temperatura mais fria temporariamente.
	O aparelho está perto de uma fonte de calor.	Por favor, consulte a secção sobre o local de instalação.
Há uma grande quantidade de cristalização acumulada na vedação da porta.	A vedação da porta não é hermética.	Aquece as peças com filtrações da vedação da porta com um secador de cabelo (num local fresco). Ao mesmo tempo, de forma com a mão na vedação da porta aquecida até estar corretamente posicionada.
Ruídos pouco habituais.	O aparelho não está nivelado.	Volte a ajustar os pés.
	O aparelho está a tocar na parede ou noutros objetos.	Mova ligeiramente o aparelho.
	Um componente, por exemplo, uma tubagem, na parte de trás do aparelho, está em contacto com outra parte do	Se necessário, dobre o componente para o remover do meio.

	eletrodoméstico ou com a parede.	
Água no solo	O orifício de drenagem da água está bloqueado.	Consulte a secção de Limpeza e Cuidado
Os painéis laterais estão quentes	É normal. As peças de troca de calor estão nas laterais.	Use luvas para tocar as laterias se for necessário.

Se esta avaria ocorrer novamente, por favor contacte o seu serviço de assistência técnica. Esta informação é necessária para o ajudar rápida e corretamente. Escreva aqui os dados necessários, consulte a placa de características.

Apêndice ao manual de instruções

Esta lista fornece todos os requisitos de design ecológico (de acordo com o regulamento (UE) 2019/2019 sobre design ecológico e o regulamento (UE) 2019/2016 sobre rotulagem energética, se esses requisitos forem aplicáveis ao seu produto.
Este frigorífico não foi projetado para ser integrado num móvel, a menos que indicado de outra forma no manual de instruções.
Gavetas, cestos e prateleiras devem ser mantidos nas suas posições atuais, a menos que especificado de outra forma neste documento.
As portas e tampas do frigorífico devem ser removidas antes do descarte, para evitar que crianças ou animais fiquem presos no interior.
Configurações recomendadas:
Frigorífico: +4 ºC

Congelador: -18 ºC

CONGELAMENTO RÁPIDO
Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos para congelar no congelador. 24 horas antes de congelar alimentos frescos, pressione o botão "Fast Freeze" para ativar a função de congelamento rápido. Quando esta função está ativada, o indicador "Fast Freeze" acende. Decorridas as 24 horas, coloque os alimentos a congelar no congelador. Esta função é desativada automaticamente após 72 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Freeze".

ARREFECIMENTO RÁPIDO
Com a função de arrefecimento rápido, é possível aumentar a capacidade de arrefecimento do frigorífico. Recomenda-se usar esta função ao colocar uma grande quantidade de alimentos no frigorífico. Para ativar a função de arrefecimento rápido, pressione o botão "Fast Cool". Quando esta função está ativada, o indicador "Fast Freeze" acende. Esta função é desativada automaticamente após 6 horas; Também pode ser desativado manualmente pressionando o botão "Fast Cool".
Como armazenar alimentos:
Para evitar desperdício alimentar, consulte as configurações e os tempos de armazenamento recomendados:

Frigorífico: Alimentos diferentes, especialmente frutas e legumes, têm temperaturas de armazenamento diferentes. O tempo de armazenamento é de 1-3 dias (com configuração de temperatura "média").

Congelador: 1 semana (configuração de temperatura: Min) 1 mês (configuração de temperatura: Max)

Para otimizar a velocidade de congelamento e obter mais espaço de armazenamento, o congelador pode ser usado sem as gavetas embutidas.

A quantidade de alimentos frescos que podem ser congelados num determinado período de tempo está indicada na placa de características técnicas. Os limites de carga são determinados pelos cestos, gavetas, prateleiras, etc. Certifique-se de que estes componentes podem ser facilmente fechados após a colocação dos alimentos.

Para evitar desperdício de alimentos, consulte o manual do utilizador para saber os tempos e configurações de armazenamento recomendados. Pode obter informações sobre o modelo digitalizando o código QR impresso na etiqueta energética.

Esta etiqueta também inclui o identificador do modelo, que pode ser usado para consultar o portal de registo em:

https://eprel.ec.europa.eu

Este produto contém uma fonte de luz de classe G de eficiência energética (se estiver incluída).

Processo adequado de eliminação deste produto



Segundo a diretiva *Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE),* os resíduos WEEE devem ser recolhidos e tratados separadamente. Se, no futuro, necessitar de se desfazer deste produto, NÃO o coloque no lixo doméstico, envie-o para os pontos de recolha WEEE se existirem.

Marca	Hyundai
Modelo	HCB18560NEI02/HCB18560NEW02
Classe energética	E
Certificação	CE CB GS EMC/ERP
Consumo anual de energia	233kWh / ano
Volume útil do frigorífico	210L
Volume útil do congelador	83L
Número de estrelas	4
Sistema de descongelamento	No-Frost
Autonomia de manutenção	8.5h
Capacidade de congelamento	3,8kg/24h
Classe climática	N,ST
Nível de ruído	40dB
Dimensões	600x600x1860mm
Voltagem	220-240V
Corrente	0.9A

User Instruction

Combi Fridge Freezer
No-Frost

HCB18560NEI02
HCB18560NEW02

⚠ Safety information CE

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.

⚠ Safety information CE

- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut the connection cable (as close to the appliance as you can) and remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

⚠ **WARNING!** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

⚠ **WARNING!** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

⚠ **WARNING!** Do not damage the refrigerant circuit.

⚠ **WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.

⚠ **WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.[1)]

1) If there is a light in the compartment.

⚠ Safety information CE

⚠**WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

⚠**WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.

- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
  - avoid open flames and sources of ignition
  - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications.

⚠ Safety information CE

⚠**WARNING!** Any electrical components (plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.

⚠**WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.[1)]

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire.
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.

1) If there is a light in the compartment.

⚠ Safety information CE

- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out. [1)]
- Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture's instructions. [1)]
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance. [1)]
- Ice lollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance. [1)]
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments (if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mount developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.[1)]
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in te bottom of the appliance.[2)]

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.

1) If there is a freezer compartment.
2) If there is a fresh-food storage compartment.

⚠ Safety information CE

- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, con-denser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);

⚠ Safety information CE

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- All accessories, such as drawers, shelves balconies, should be kept there for lower energy consumption.

Environment Protection

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.
The materials used on this appliance marked by the symbol ♺ are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health,

which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the mains cable and discard it.

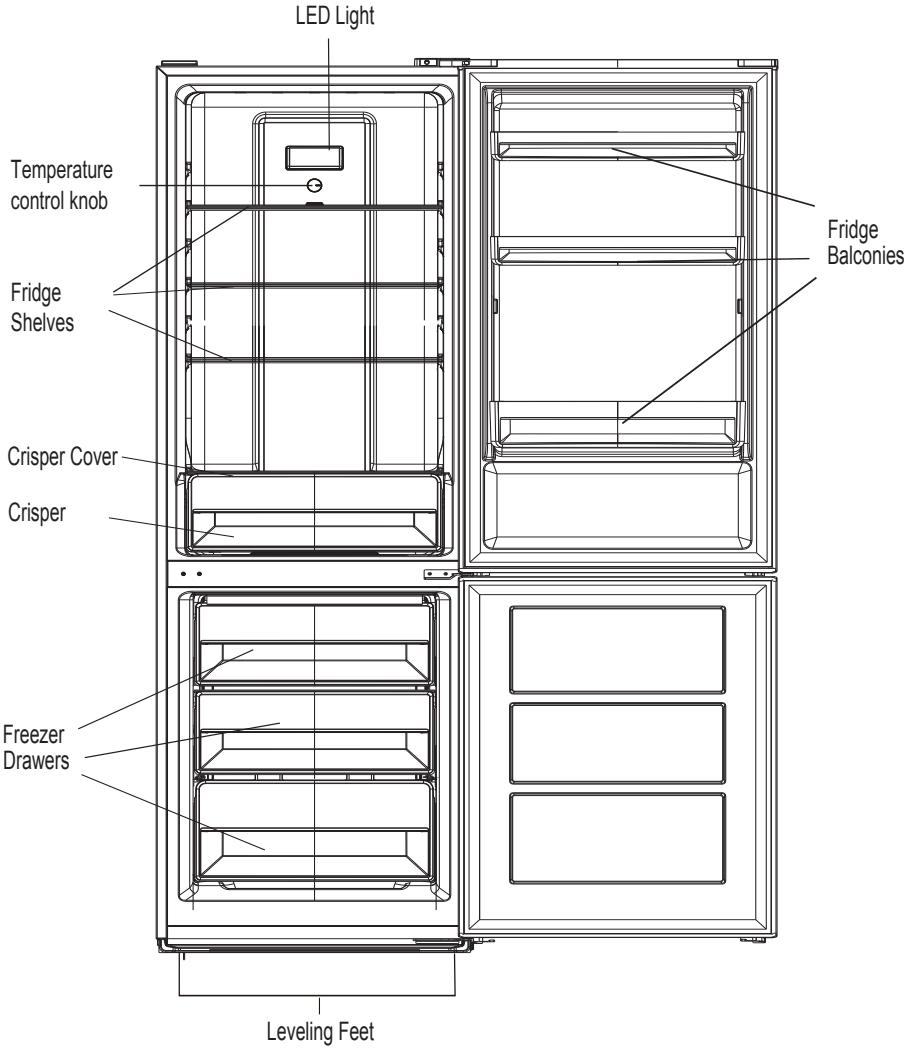


⚠ **WARNING!** During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview



Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

Installation

Space Requirement

- Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily;
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Keep at lest 50mm gap at two sides and back.
- this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C;
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C;

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabi-net and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

⚠ **Warning!** It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

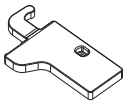
Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.
The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.
This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Installation

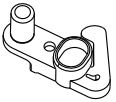
Door Reversibility

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

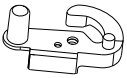
Left Door Hinge Cover x 1



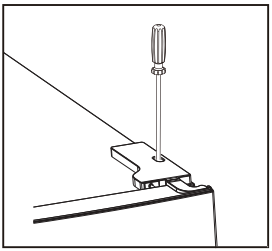
Left Aid-Closer on Upper Door x 1

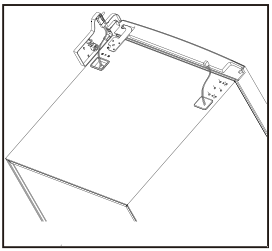


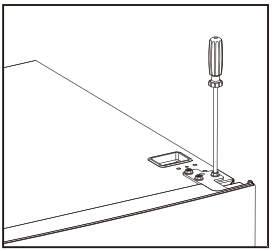
Left Aid-Closer on Lower Door x 1

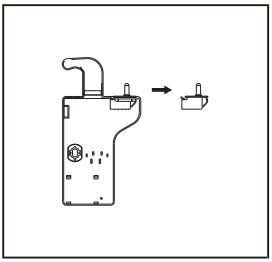


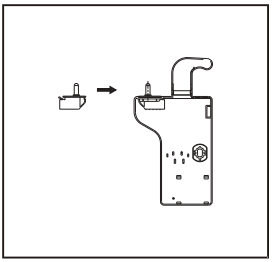
1. Unscrew top hinge cover and then unscrew the top hinge .
   Then lift upper door and place it on a soft pad to avoid scratch and damage.



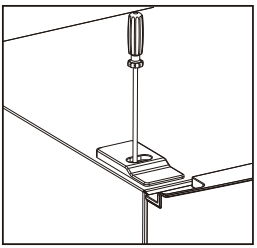


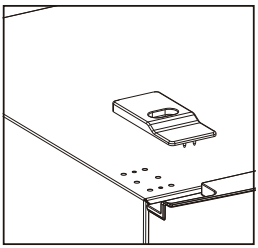






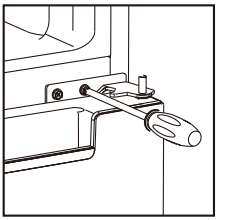
2. Remove the top left screw cover.



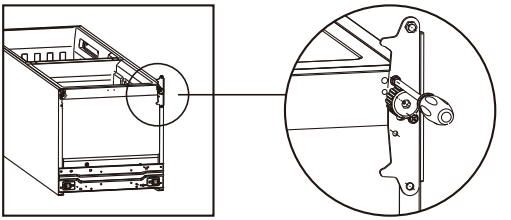


Installation

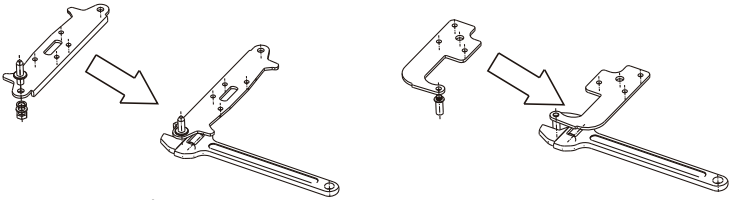
3. Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge by cross screwdriver, then take off the lower door.



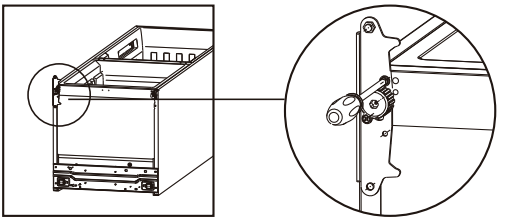
4. Laying down the refrigerator, take out the adjusting feet as below, then take off the lower hinge by cross screwdriver.



5. Adjusting the hinge core position of the lower hinge and upper hinge to opposite position

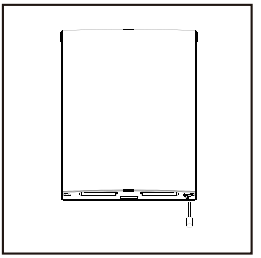


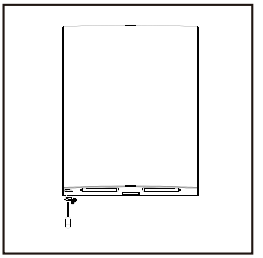
6. Install the lower hinge under to the refrigerator like below, screwing in the adjusting feet, make sure the position in horizon.



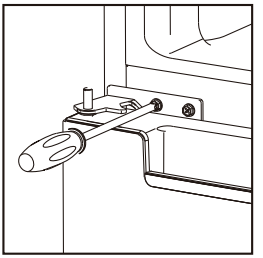
Installation

7. Remove the original aid-closers from upper and lower door, then install the aid-closers from the internal bag (with instruction manuals) to the opposite side.

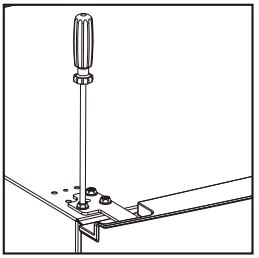


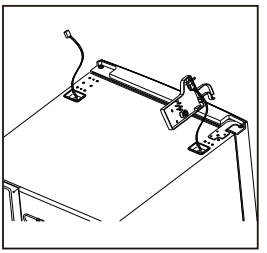


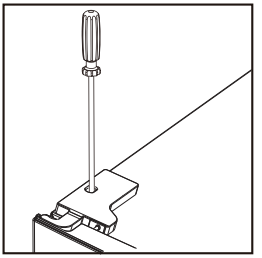
8. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.



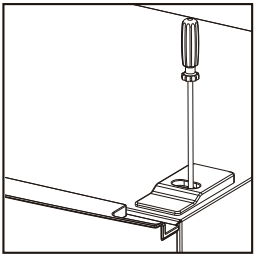
9. Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then inert the top hinge and screw it to the top of unit and then fix hinge cover (in accessary bag) by screw.





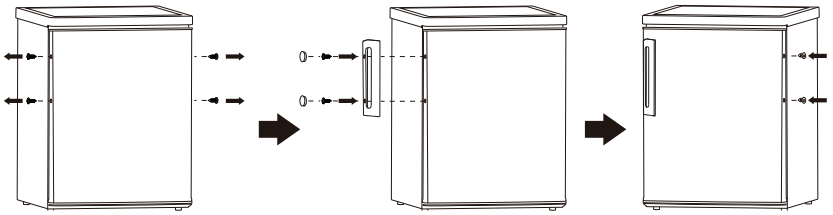


10. Fix the screw cover.



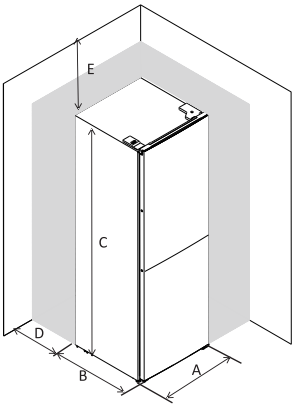
Installation

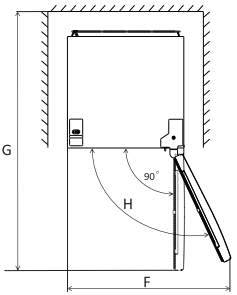
Install door external handle (if external handle is present)



Space Requirement

- Keep enough space of door open.
- Keep at least 50mm gap at two sides and back.



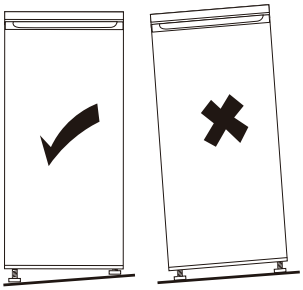


A	600
B	600
C	1860
D	min=50
E	min=50
F	1007
G	1071
H	135°

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.

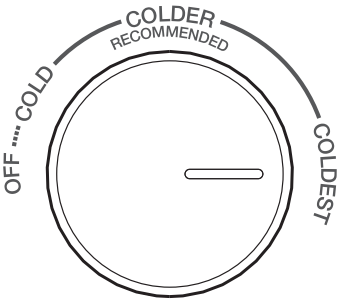




User Control Panel

1. Temperature setting of the Fridge Compartment

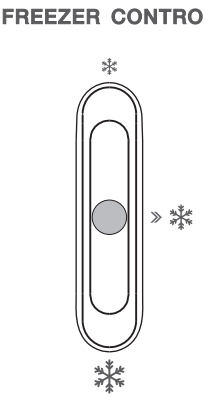
The fridge temperature setting knob



- The knob in fridge compartment is used to adjust temperature of fridge compartment.
- The internal temperature is controlled by a sensor. There are 4 settings: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD is warmest setting and COLDEST is coldest setting.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in aparticularly hot or if you open the door often.
- Neither fridge, nor freezer compartment works when the setting is OFF.

2. Temperature setting of the Freezer Compartment

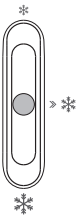
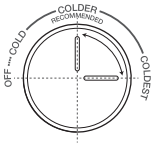
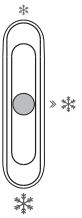
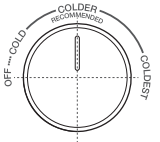
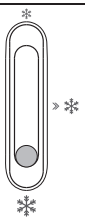
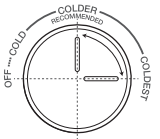
The freezer temperature setting slider



- This slider in fridge compartment is used to adjust temperature of freezer compartment.
- Slider is positioned toward ❄ ,the temperature in freezer compartment will be higher. Contrarily, the temperature in freezer compartment will be lower if the slider is moved toward ❄❄❄ .
- Middle position ❄❄ of slider is advised position for normal using.
- To get lowest temperature in freezer compartment, you can adjust setting knob at coldest and position the slider at ❄❄❄ .

User Control Panel

3.Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation			
Environment Temperature	Freezer compartment		Fridge compartment
Summer (Above 38℃)		Set on ❄	 Set on colder~coldest
Normal		Set on ❄	 Set on colder
Winter (Below 16℃)		Set on ❄	 Set on colder~coldest

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- In winter or temperature below 16℃, users should avoid set on ❄ and cold.
- For energy saving, the ❄❄ and coldest set only apply to special need(such as quick-freezing or ice making) ,and need turn back after special need.

Daily Use

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	• Foods with natural preservatives, such as jams,juices, drinks, condiments. • Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	• Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	• Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	• Foods for long-term storage. • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under “rising time”, the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

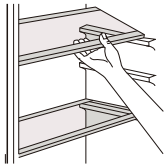
Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.
Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Daily Use

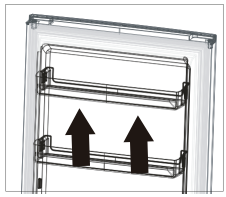
Accessories Movable shelves

The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.



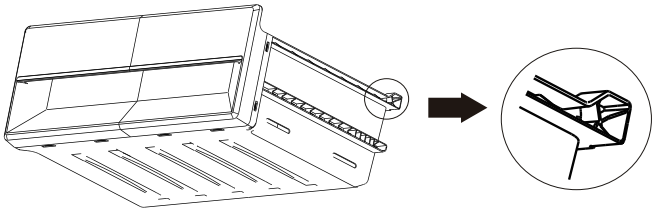
Positioning the door balconies

Door balconies can be disassembled for cleaning. To make the disassembling as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, after cleaning, reposition it.



Disassemble the bottom drawer

1.Pull out the bottom drawer to stopper position.
2.Left up the front of drawer.
3.Pull out the bottom drawer.



Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Daily Use

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:
make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer;
be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time;
not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.
Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:
- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:
- Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- For safety, store in this way only one or two days at the most.
- Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or polythene bags to exclude as much air as possible.
- Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed.
- For energy efficiency ,all drawers,baskets and shelves,must be in right place ,must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.

⚠ **Caution!** The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Daily Use

Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.

Troubleshooting

Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem	Possible cause	Solution
Appliance does not work	Temperature regulation knob is set at coldest	Set the knob at other switch on the appliance.
	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at coldest.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
The food is not frozen enough.	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
Unusual noises	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.
Side panels are hot.	It's normal. Heat exchange parts are in the sides.	Take gloves to touch sides if needed.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.
These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Manual Leaflet

This list provides all Eco-design requirements (following the (EU)2019/2019 Eco-design and (EU)2019/2016 Energy labelling) , if the requirement is applicable to your product.

The refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance, unless specifically shown as such into its instruction manual.

The drawers, baskets and shelves should be kept in their current position unless otherwise specified in this document.

Doors and lids of the refrigeration appliance should be removed before disposal in the landfill, to avoid children or animals getting trapped inside.

Recommended setting:

Refrigerator compartment: +4ºC

Freezer compartment: -18ºC

FAST FREEZE

The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food to be frozen in the freezer compartment. 24 hours before freezing fresh food, press the Fast Freeze button to activate the Fast Freeze function. When activated, the Fast Freeze indicator turns on. After 24 hours place the food to be frozen in the freezing zone of freezer compartment. The function is automatically disabled after 72 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Freeze button.

FAST COOL

Using Fast Cool function it is possible to increase the cooling capacity

in the refrigerator compartment. The use of this function is recommended when placing a very high quantity of food in the refrigerator compartment. Press the Fast Cool button to activate Fast Cool function. When activated, the Fast Cool indicator turns on. The function is automatically disabled after 6 hours, or can be manually disabled by pressing Fast Cool button again.

How to store foodstuffs:

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times：

Fridge compartment: Different food, especially vegetable and fruit, have different storage temperature. The storage time is 1 to 3 days （temp setting: middle）

Freezer compartment: 1 week (temp setting: Min) and 1 month (temp setting: Max)

To optimize freezing speed and get more storage space, the freezer compartment can be used without the freezer drawers.

The quantity of fresh food that can be frozen in a specific time period is indicated on the rating plate. Load limits are determined by baskets, flaps, drawers, shelves etc. Make sure that these components can still close easily after loading.

To avoid food waste, please refer to the recommended setting and storage times found in the user manual.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label.

The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at

https://eprel.ec.europa.eu

This product contains a light source of energy efficiency class G (if present).

Brand	Hyundai
Model	HCB18560NEI02/HCB18560NEW02
Energy Class	E
Certification	CE CB GS EMC/ERP
Yearly Energy Consumption	233kWh / year
Net Volume Refrigerator	210L
Net Volume Freezer	83L
No. of Stars	4
Defrosting System	No-Frost
Autonomy for Black Out	8.5h
Freezing Capacity	3.8kg/24h
Climatic Class	N,ST
Noise Level	40dB
Overall Dimensions	600x600x1860 mm
Rated Voltage	220-240V
Rated Current	0.9A



According to the directive Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), the waste WEEE must be collected and treated separately. If in the future you need to dispose of this product DO NOT put it with household waste, send it to the WEEE collection points if they exist.

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings,Korea/Bajo Licencia de HYUNDAI Corporation Holdings,Korea

CONDICIONES DE GARANTIA

El presente certificado cubre la garantía de reparación de su electrodoméstico durante tres años, a partir de la fecha de venta, contra todo defecto de funcionamiento proveniente de fabricación o materiales. Cuando usted detecte un defecto o anomalía en el aparato contacte de forma inmediata con nosotros. El cargo de desplazamiento está incluido en la reparación, excepto para pequeños electrodomésticos que pueden ser transportados al taller del servicio oficial de la marca.

La presente garantía sólo será válida si se presenta factura, ticket de compra o el albarán de entrega del producto correspondiente si éste fuera posterior a la fecha de factura. La presente garantía solo será efectiva en el territorio español. La garantía sólo tendrá validez sobre el primer comprador o adquiriente del producto. La presente garantía es efectiva para los aparatos distribuidos por Korea Home Appliances, SL. La garantía será válida para aparatos adecuados a las condiciones climáticas y medioambientales en que estén ubicados.

EXCLUSIONES DE GARANTIA

El coste de la reparación será a cargo del usuario en los siguientes casos:

- Los aparatos utilizados para uso profesional o no exclusivamente doméstico, en establecimientos públicos, industriales o comerciales.
- Los aparatos desmontados o manipulados por personas ajenas a los servicios técnicos autorizados.
- Las instalaciones, transporte y puestas en marcha de productos, los cambios de sentido de puertas e inyectores.
- Las averías provocadas por falta de mantenimiento o limpieza. Los aparatos utilizados indebidamente, de manera no confirme a las instrucciones de uso.
- Las averías producidas por causas fortuitas, siniestros de fuerza mayor o derivados de instalación incorrecta.
- Las averías provocadas por conexiones que puedan presentar fluctuaciones, irregularidades o falta de uniformidad en el suministro, por ejemplo: suministro de agua impulsado por grupos de presión, energía solar, energía eólica, generadores eléctricos, u otro tipo de suministro no normalizado.
- Los materiales rotos o deteriorados por desgaste o uso normal del aparato tales como juntas, plásticos, gomas, correas, cristales, escobillas, bombillas, asas, tiradores, tapas de quemadores, filtros, rejillas, etc.
- Los aparatos que presenten oxidación, o daños por corrosión en esmaltes o pinturas, que puedan ser provocados por agentes químicos o electroquímicos, o aceleradas por circunstancias ambientales o climáticas no propicias.
- Los daños de transporte no atribuibles al fabricante.

La presente garantía no afecta a los derechos de que dispone el consumidor confirme a lo previsto en el Real Decreto 1/2007, de 16 de Noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la defensa de los Consumidores y Usuarios y otras leyes complementarias.

El Servicio Oficial de Asistencia Técnica resolverá cualquier incidencia que pudiera precisar su electrodoméstico siempre que el aparato esté instalado de forma accesible.

El garante de su electrodoméstico es : KOREA HOME APPLIANCES, S.L. Calle Canigó,20 Manlleu 08560

En caso de avería puede ponerse en contacto con nosotros a través de correo electrónico : sat@hyundai-electro.com o llamando al 938 515 247

Conserve este documento, es importante para usted.

HYUNDAI

WARRANTY CONDITIONS

This certificate covers the repair warranty for your appliance for three years from the date of sale, against any operating defect arising from manufacturing or materials. If you detect a defect or anomaly in the appliance, contact us immediately. The cost of travel is included in the repair, except for small appliances that can be transported to the brand's official service workshop.

This warranty will only be valid if the invoice, purchase receipt or delivery note for the corresponding product is presented if it is after the invoice date. This warranty will only be effective in Spain, Portugal and Andorra. The warranty will only be valid for the first buyer or acquirer of the product. This warranty is effective for appliances sold by KOREA SMART HOME. The warranty will be valid for appliances suitable for the climatic and environmental conditions in which they are located.

WARRANTY EXCLUSIONS

The cost of the repair will be borne by the user in the following cases::

- Appliances used for professional or non-exclusively domestic use, in public, industrial or commercial establishments.
- Appliances disassembled or manipulated by persons other than authorized technical services.
- Installation, transportation and start-up of products, changes in direction of doors and injectors.
- Breakdowns caused by lack of maintenance or cleaning. Appliances used improperly, in a manner not in accordance with the instructions for use.
- Breakdowns caused by unforeseen circumstances, force majeure or arising from incorrect installation.
- Breakdowns caused by connections that may present fluctuations, irregularities or lack of uniformity in the supply, for example: water supply driven by pressure groups, solar energy, wind energy, electric generators, or other non-standardized supply.
- Broken or damaged materials due to normal wear and tear of the appliance, such as gaskets, plastics, rubber, belts, glass, brushes, light bulbs, handles, knobs, burner caps, filters, grills, etc.
- Appliances that show signs of rust or corrosion damage to enamel or paint, which may be caused by chemical or electrochemical agents, or accelerated by unfavorable environmental or climatic circumstances.
- Transport damage not attributable to the manufacturer.

This guarantee does not affect the rights available to the consumer in accordance with the provisions of Royal Decree 1/2007, of November 16, which approves the revised text of the General Law for the Protection of Consumers and Users and other complementary laws.

The Official Technical Assistance Service will resolve any incident that your appliance may require, provided that the appliance is installed in an accessible manner.

The guarantor of your appliance is:

KOREA SMART HOME with CIF B56843261 and address Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, Spain.

In case of a breakdown you can contact us

by calling 963 246 751 or 963 246 752

Keep this document, it is important to you.

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings,Korea/Bajo Licencia de HYUNDAI Corporation Holdings,Korea

HYUNDAI

CONDIÇÕES DE GARANTIA

Este certificado cobre a garantia de reparação do seu aparelho durante três anos, a partir da data de venda, contra qualquer defeito funcional de fabrico ou de materiais. Ao detetar algum defeito ou anomalia no dispositivo, contacte-nos imediatamente. O valor da deslocação está incluído na reparação, exceto para pequenos eletrodomésticos que podem ser transportados até à oficina oficial da marca.

Esta garantia só será válida se for apresentada fatura, recibo de compra ou guia de entrega do produto correspondente, se esta for posterior à data da fatura. Esta garantia só será eficaz em Espanha, Portugal e Andorra. A garantia só será válida para o primeiro comprador ou adquirente do produto. Esta garantia é válida para os dispositivos vendidos pela KOREA SMART HOME. A garantia será válida para dispositivos adequados às condições climatéricas e ambientais em que se encontram.

EXCLUSÕES DE GARANTIA

O custo da reparação será suportado pelo utilizador nos seguintes casos:

- Aparelhos de uso profissional ou não exclusivamente doméstico, em estabelecimentos públicos, industriais ou comerciais.
- Aparelhos desmontados ou manipulados por pessoas que não sejam serviços técnicos autorizados.
- Instalações, transporte e arranque de produtos, mudanças de direção de portas e injetoras.
- Avarias provocadas por falta de manutenção ou limpeza. Aparelhos utilizados de forma inadequada, em desconformidade com as instruções de utilização.
- Avarias provocadas por causas acidentais, incidentes de força maior ou resultantes de uma instalação incorreta.
- As falhas provocadas por ligações que possam apresentar oscilações, irregularidades ou falta de uniformidade no abastecimento, por exemplo: abastecimento de água acionado por grupos de pressão, energia solar, energia eólica, geradores elétricos ou outros tipos de fornecimento não normalizados.
- Os materiais partidos ou deteriorados devido ao desgaste ou à utilização normal do aparelho, tais como juntas, plásticos, borracha, tiras, vidro, escovas, lâmpadas, cabos, cabos, tampas de queimadores, filtros, grelhas, etc.
- Os aparelhos que apresentem oxidação, ou danos por corrosão em esmaltes ou tintas, que podem ser causada por agentes químicos ou eletroquímicos, ou acelerada por circunstâncias condições ambientais ou climatéricas desfavoráveis.
- Danos de transporte não imputáveis ao fabricante.

Esta garantia não afeta os direitos do consumidor de acordo com o disposto no Real Decreto 1/2007, de 16 de novembro, que aprova o texto consolidado da Lei Geral de Defesa dos Consumidores e Utilizadores e outras leis complementares.

O Serviço Oficial de Assistência Técnica resolverá qualquer incidente que o seu aparelho possa necessitar, desde que o aparelho esteja instalado de forma acessível.

O garante do seu aparelho é:

KOREA SMART HOME com CIF B56843261 e morada Av. Altos Hornos S/N. Pto.Sagunto (46520). Valência, Espanha.

Em caso de avaria pode contactar-nos através do 963 246 751 ou 963 246 752

Guarde este documento, é importante para si.

Licensed by HYUNDAI Corporation Holdings,Korea/Bajo Licencia de HYUNDAI Corporation Holdings,Korea

HYUNDAI

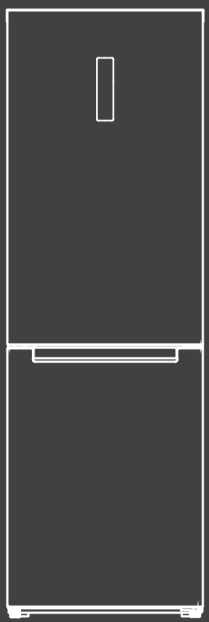
FRIGORÍFIC

HCB18560NEW02

HCB18560NEI02

Manual d'instruccions

GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



Llegeixi atentament aquest manual i guardi'l per a futures consultes.

⚠ Informació de seguretat

CE

Per la seva seguretat i per garantir l'ús correcte, abans d'instal·lar i utilitzar el dispositiu per primera vegada, llegeixi atentament aquest manual de l'usuari, inclosos els seus consells i advertiments. Per evitar errors i accidents innecessaris, és important assegurar-se que totes les persones que utilitzen l'aparell estiguin completament familiaritzades amb el seu funcionament i característiques de seguretat. Guardi aquestes instruccions i asseguri's que romanguin amb el dispositiu si es mou o es ven, perquè tots els que l'utilitzin durant tota la seva vida útil estiguin informats adequadament sobre l'ús i la seguretat del dispositiu.
Per a la seguretat de la vida i la propietat, mantingui les precaucions d'aquestes instruccions de l'usuari, ja que el fabricant no és responsable dels danys causats per l'omissió.

Seguretat de nens i persones vulnerables

- Aquest dispositiu pot ser utilitzat per nens a partir de 8 anys i persones amb capacitats físiques, sensorials o mentals reduïdes o per manca d'experiència i coneixement si se'ls ha donat supervisió o instruccions sobre l'ús del dispositiu de manera segura i entenen el perill implicat.
- Els nens de 3 a 8 anys poden omplir i buidar aquest aparell.
- Els nens han de ser supervisats per assegurar-se que no juguin amb l'aparell.
- Els nens no han de realitzar la neteja i el manteniment de l'aparell tret que tinguin una edat de 8 anys o més i estiguin supervisats.
- Mantingui tots els embalatges lluny dels nens. Existeix risc d'asfíxia.

⚠ Informació de seguretat

Si està llençant l'aparell, tregui l'endoll de la presa de corrent, talli el cable de connexió (el més a prop possible de l'aparell) i retiri la porta per evitar que els nens pateixin una descàrrega elèctrica, caiguin o es quedin tancats dins.
Si aquest dispositiu substitueix un dispositiu antic amb pany i/o pestell a la porta, asseguri's de trencar el pany en llençar-lo per evitar que un nen quedi atrapat a dins.

Seguretat general

⚠ ADVERTÈNCIA! Mantingui les obertures de ventilació, en el moble de l'aparell o en l'estructura incorporada, lliures d'obstruccions.

⚠ ADVERTÈNCIA! No utilitzi dispositius mecànics o altres mitjans per accelerar el procés de desgel que no siguin els recomanats pel fabricant.

⚠ ADVERTÈNCIA! No faci malbé el circuit de refrigerant.

⚠ ADVERTÈNCIA! No faci servir altres aparells elèctrics (com ara geladores) dins d'aparells de refrigeració, tret que estiguin aprovats per a aquest propòsit pel fabricant.

⚠ ADVERTÈNCIA! No toqui la bombeta si ha estat encesa durant un llarg període de temps perquè podria estar molt calenta.

⚠ ADVERTÈNCIA! En col·locar l'aparell, asseguri's que el cable d'alimentació no estigui atrapat o danyat.

⚠ ADVERTÈNCIA! No ubiqui múltiples endolls portàtils o proveïdors d'energia portàtils a la part posterior del dispositiu.

*1) Si hi ha una llum al compartiment.

⚠ Informació de seguretat

- No emmagatzemi substàncies explosives com llaunes d'aerosol amb un propel·lent inflamable en aquest aparell.
- El circuit refrigerant d'aquest aparell conté isobutà refrigerant (R600-a), un gas natural amb un alt nivell de compatibilitat ambiental, però que és inflamable.
- Durant el transport i la instal·lació de l'aparell, asseguri's que cap dels components del circuit de refrigeració es faci malbé.
- Eviti flames obertes i fonts d'ignició.
- Ventili bé l'habitació on es trobi l'aparell.
- És perillós alterar les especificacions o modificar aquest producte de qualsevol manera. Qualsevol dany al cable pot provocar un curtcircuit, un incendi o una descàrrega elèctrica.
- Aquest aparell està dissenyat per a usos domèstics i similars.

⚠ ADVERTÈNCIA! Qualsevol component elèctric (endoll, cable d'alimentació, compressor, etc.) ha de ser substituït per un agent de servei certificat o personal de servei qualificat.

⚠ Informació de seguretat

⚠ ADVERTÈNCIA! La bombeta subministrada amb aquest aparell és una “bombeta de làmpada d’ús especial” que només es pot utilitzar amb l’aparell subministrat. Aquesta “làmpada d’ús especial” no és utilitzable per a il·luminació domèstica.

El cable d’alimentació no s’ha d’allargar.

Asseguri’s que la clavilla d’alimentació no estigui aixafada o danyada per la part posterior de l’aparell.

Un endoll d’alimentació aixafat o danyat pot escalfar-se en excés i provocar un incendi.

Asseguri’s que es pugui connectar a la presa de corrent de l’aparell.

No tibi del cable de xarxa.

Si la presa de corrent està fluixa, no hi insereixi l’endoll d’alimentació. Existeix risc de descàrrega elèctrica o incendi.

No ha d’operar l’aparell sense la làmpada.

Aquest aparell és pesat. Cal tenir cura en moure’l.

No retiri ni toqui els elements del compartiment del congelador si té les mans humides o mullades, ja que això podria causar abrasions a la pell o cremades per congelació.

Eviti l’exposició prolongada de l’aparell a la llum solar directa.

Ús diari

- No escalfi les peces de plàstic de l’aparell.
- No col·loqui productes alimentaris directament contra la paret posterior.
- Els aliments congelats no s’han de tornar a congelar un cop s’hagin descongelat.

*1) Si hi ha una llum al compartiment.

⚠ Informació de seguretat

- Emmagatzemi els aliments congelats preenvasats d'acord amb les instruccions del fabricant d'aliments congelats.
- Les recomanacions d'emmagatzematge dels fabricants d'electrodomèstics s'han de seguir estrictament. Consulti les instruccions pertinents.
- No col·loqui begudes gasoses carbonatades al compartiment del congelador, ja que creen pressió al recipient, la qual cosa podria fer que explotés i danyés l'aparell.[1]
- Els polos de gel poden causar cremades per congelació si es consumeixen directament de l'aparell.[1]
- Per evitar la contaminació dels aliments, respecti les instruccions següents:
- Obrir la porta durant períodes prolongats pot provocar un augment significatiu de la temperatura als compartiments de l'aparell.
- Netegeu regularment les superfícies que puguin entrar en contacte amb aliments i sistemes de drenatge accessibles.
- Netegeu els dipòsits d'aigua si no s'han utilitzat durant 48 h; esbandiu el sistema d'aigua connectat a un subministrament d'aigua si no s'ha extret aigua durant 5 dies.
- Guardeu la carn i el peix crus en recipients adequats al refrigerador, de manera que no entrin en contacte amb altres aliments ni es vessin sobre ells.
- Els compartiments d'aliments congelats de dues estrelles (si es presenten a l'aparell) són adequats per emmagatzemar aliments precongelats, emmagatzemar o fabricar gelats i glaçons de gel.

[1] Si hi ha un compartiment congelador.

[2] Si hi ha un compartiment d'emmagatzematge d'aliments frescos.

- Els compartiments d'una, dues i tres estrelles (si estan presentats a l'aparell) no són adequats per a la congelació d'aliments frescos.
- Si es deixa l'aparell buit durant llargs períodes de temps, apagui'l, descongeli'l, netegi'l, assequi'l i deixi la porta oberta per evitar que es generi floridura dins de l'aparell.

Cura i Neteja

- Abans del manteniment, apagui l'aparell i desconnecti l'endoll de la presa de corrent.
- No netegi l'aparell amb objectes metàl·lics.
- No utilitzi objectes tallants per eliminar el gel de l'aparell. Utilitzi un rascador de plàstic.[1]
- Examini regularment el desguàs de la nevera per comprovar si hi ha aigua descongelada. Si és necessari, netegi el desguàs. Si el desguàs està bloquejat, l'aigua s'acumularà a la part inferior de l'aparell.[2]

Instal·lació

Important! Per a la connexió elèctrica, segueixi acuradament les instruccions donades en paràgrafs específics.

- Desembali l'aparell i comprovi si hi ha danys en ell. No connecti l'aparell si està danyat. Reporti els possibles danys immediatament al lloc on el va comprar. En aquest cas, retingui l'embalatge.
- És recomanable esperar almenys quatre hores abans de connectar l'aparell per permetre que l'oli retorni al compressor.

[1] Si hi ha un compartiment congelador.

[2] Si hi ha un compartiment d'emmagatzematge d'aliments frescos.

- Hi ha d'haver una circulació d'aire adequada al voltant de l'aparell, ja que això evita el sobreescalfament. Per aconseguir una ventilació suficient, segueixi les instruccions pertinents per a la instal·lació.
- Sempre que sigui possible, els separadors del producte han d'estar contra una paret per evitar tocar o atrapar parts calentes (compressor, condensador) i així evitar possibles cremades.
- L'aparell no s'ha d'ubicar a prop de radiadors o cuines.
- Asseguri's que es pugui accedir a l'endoll d'alimentació després de la instal·lació de l'aparell.

Servei

- Qualsevol treball elèctric necessari per realitzar el servei tècnic de l'aparell ha de ser dut a terme per un electricista qualificat o una persona competent.
- Aquest producte ha de ser reparat per un Centre de Servei autoritzat, i només s'han d'utilitzar recanvis originals.

Estalvi d'energia

- No posi menjar calent a l'aparell.
- No empaqueti els aliments junts, ja que això evita que l'aire circuli.
- Asseguri's que el menjar no toqui la part posterior del compartiment o compartiments.
- Si s'apaga l'electricitat, no obri la/les porta/es.
- No obri la/les porta/es amb freqüència.
- No mantingui les portes obertes durant massa temps.
- No col·loqui el termòstat a temperatures molt altes.
- Alguns accessoris, com els calaixos, es poden treure per obtenir un major volum d'emmagatzematge i un menor consum d'energia.

⚠ Informació de seguretat

CE

Protecció Ambiental

Aquest aparell no conté gasos que puguin fer malbé la capa d'ozó, ni en el seu circuit de refrigerant ni en els materials d'aïllament. L'aparell no s'ha de llençar juntament amb els residus urbans i les escombraries. L'escuma d'aïllament conté gasos inflamables: l'aparell s'ha de llençar d'acord amb les regulacions indicades per les autoritats locals. Eviti fer malbé la unitat de refrigeració, especialment l'intercanviador de calor. Els materials utilitzats en aquest aparell marcats amb el símbol ♺ són reciclables.



El símbol en el producte o en el seu embalatge indica que aquest producte no pot ser tractat com a deixalla domèstica. En el seu lloc, s'ha de portar al punt de recollida adequat per al reciclatge d'equips elèctrics i electrònics.

En assegurar-se que aquest producte s'elimini correctament, ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana, que d'una altra manera podrien ser causades per una gestió inadequada dels residus d'aquest producte.

Per obtenir informació més detallada sobre el reciclatge d'aquest producte, contacti amb el seu ajuntament, el servei d'eliminació de residus domèstics o la botiga on va adquirir el producte.

Materials d'embalatge

Els materials amb el símbol ♺ són reciclables. Llenci l'embalatge en un contenidor de recollida adequat per al seu reciclatge.

Eliminació de l'aparell

⚠ Informació de seguretat

1. Desconnecti l'endoll de la presa de corrent.
2. Talli el cable d'alimentació i rebutgi'l.

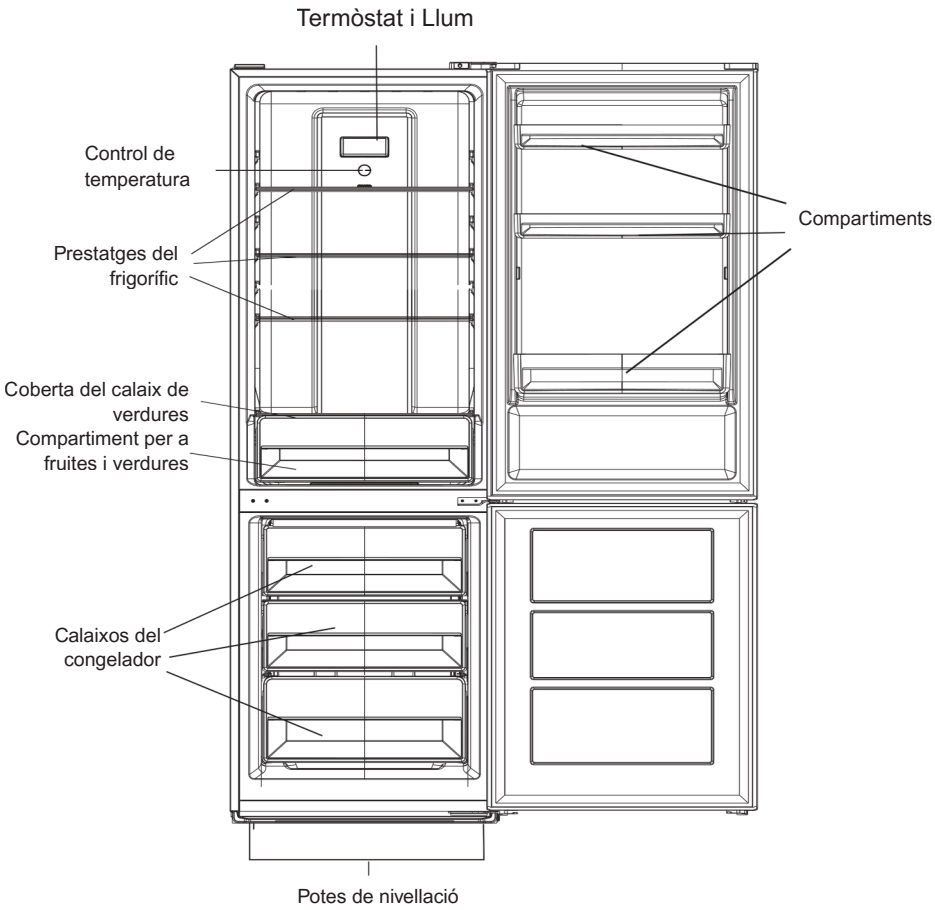


ADVERTÈNCIA! Durant l'ús, servei i eliminació de l'aparell, presti atenció al símbol similar al que es mostra al costat esquerre, que es troba a la part posterior del mateix (panell posterior o compressor). Aquest símbol serà de color groc o taronja.

És un símbol d'advertiment de risc d'incendi. Hi ha materials inflamables a les canonades de refrigerant i compressor.

Mantingui's allunyat de la font de foc durant l'ús, el servei i l'eliminació.

Visió General



La il·lustració superior és només una referència. És probable que l'aparell real sigui diferent.

Instal·lació

Requisits d'espai

- Trïi un lloc sense exposició directa a la llum del sol;
- Deixi prou espai per poder obrir la porta fàcilment;
- Seleccioni una ubicació amb una superfície anivellada;
- Deixi prou espai per instal·lar el refrigerador en un terra pla;
- Deixi un espai als laterals, a la part posterior i superior quan instal·li l'aparell.

Això contribuirà a reduir el consum energètic i a estalviar en les seves factures elèctriques.

- Deixi un espai d'almenys 50 mm a tots dos costats i a la part posterior.
- Aquest refrigerador no es pot instal·lar com a integrable.

Posicionament

- Instal·li l'aparell en un lloc on la temperatura ambient correspongui amb la classe climàtica de l'aparell, que ve indicada a l'etiqueta del producte.
- Clima tropical: aquest refrigerador és per a ambients amb temperatura de 16 °C fins a 43 °C.
- Clima subtropical: aquest refrigerador és per a ambients amb temperatura de 16 °C fins a 38 °C.
- Clima temperat: aquest refrigerador és per a ambients amb temperatura de 16 °C fins a 32 °C.
- Clima temperat intens: aquest refrigerador és per a ambients amb temperatura de 10 °C fins a 32 °C.

Ubicació

Instal·li l'aparell lluny de fonts de calor com radiadors, calderes, llum solar directa, etc.

Asseguri's que l'aire pugui circular lliurement al voltant de la part posterior de l'armari. Per garantir el millor rendiment, si l'aparell està col·locat sota un armari, la distància mínima entre la part superior del frigorífic i l'armari ha de ser d'almenys 100 mm. Preferiblement, però, no col·loqui l'aparell sota l'armari.

Garanteixi un anivellament precís amb una o més potes ajustables a la base del frigorífic.

⚠ Advertència! Ha de ser possible desconnectar l'aparell del subministrament elèctric; per tant, l'endoll ha de ser fàcilment accessible un cop instal·lat el frigorífic.

Connexió elèctrica

Abans d'endollar-lo, asseguri's que la tensió i la freqüència de la placa de característiques corresponguin amb el subministrament elèctric domèstic. L'endoll ha de tenir connexió a terra. L'endoll del cable d'alimentació compta amb un contacte per a aquesta finalitat. Si la presa de corrent domèstica no té connexió a terra, connecti l'aparell a una altra presa amb connexió a terra segons les regulacions vigents, consultant amb un electricista qualificat.

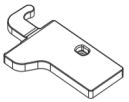
El fabricant declina qualsevol responsabilitat si no se segueixen les precaucions de seguretat anteriors. Aquest aparell compleix amb les directives C.E.E.

Instal·lació

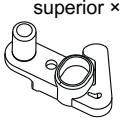
Canvi de sentit d'obertura de la porta

Abans de revertir la porta, si us plau, prepari els següents materials i eines: un tornavís pla, un tornavís d'estrella, una clau anglesa i els components inclosos a la bossa de plàstic:

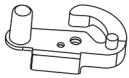
Coberta de la frontissa de la porta



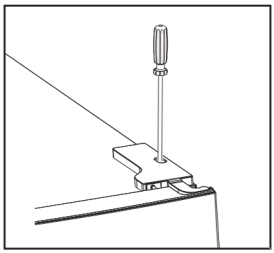
Fixador auxiliar de la porta superior × 1

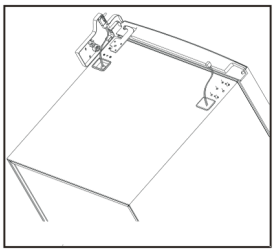


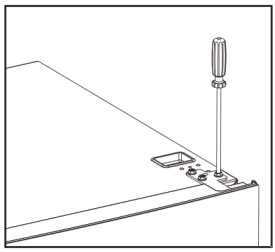
Fixador auxiliar de la porta inferior esquerra × 1

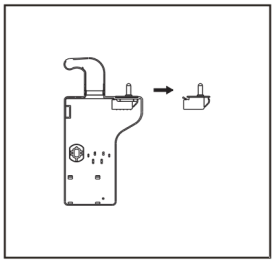


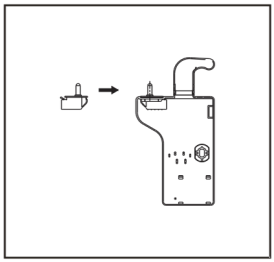
1. Desenrosqui la coberta de la frontissa superior i desenrosqui la frontissa superior. Després, aixequi la porta superior i col·loqui-la sobre una superfície tova per evitar ratllades i danys.



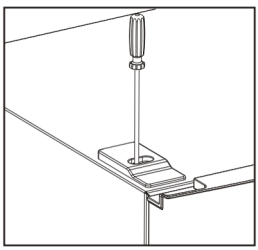


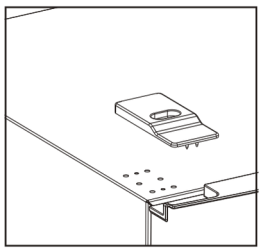






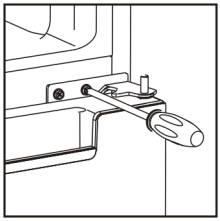
2. Traieu el cargol superior esquerre.



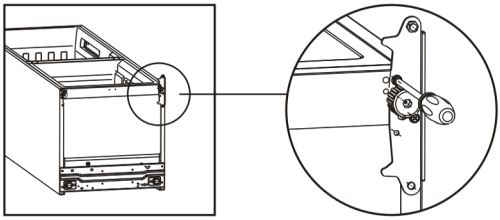


Instal·lació

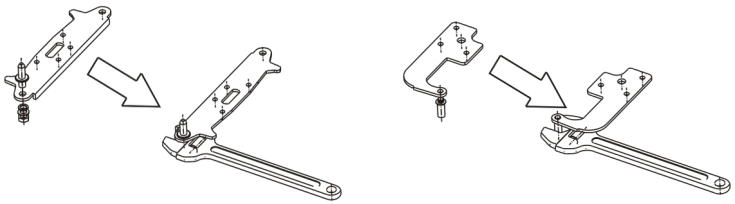
3. Traieu la porta superior, desenrosqueu el cargol de la frontissa central amb un tornavís d'estrella i traieu la porta inferior.



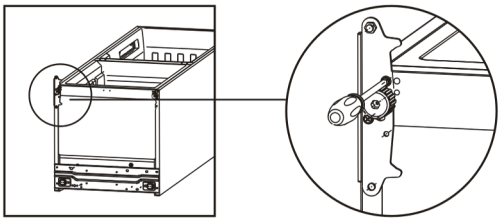
4. Col·loqui el refrigerador, tregui les potes de nivellació com es mostra a baix i després retiri la frontissa inferior amb un tornavís d'estrella.



5. Ajusti l'eix de la frontissa superior i inferior a la posició oposada.

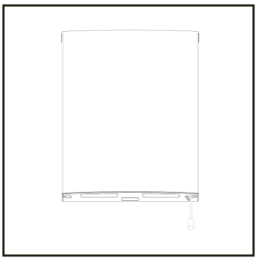


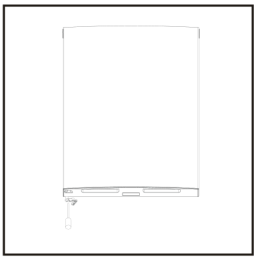
6. Instal·li la frontissa inferior al refrigerador com a baix, enrosqui-la a les potes de nivellació i asseguri's que la posició estigui alineada.



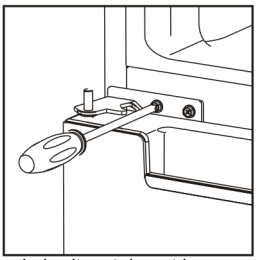
Instal·lació

7. Traieu els tancaments originals de les portes superior i inferior i instal·leu els tancaments inclosos a la bossa, que ve amb el manual d'instruccions, al costat oposat.

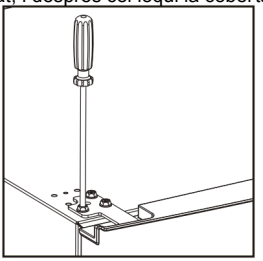


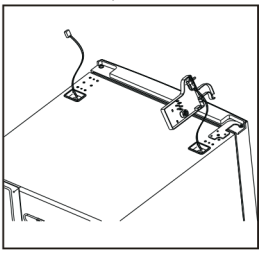


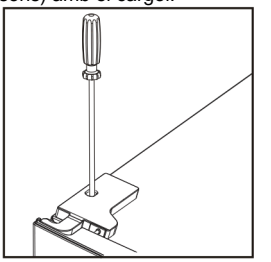
8. Instal·li la porta inferior, ajusti i fixi la frontissa intermèdia al moble.



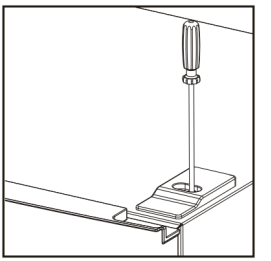
9. Torni a col·locar la porta superior. Asseguri's que la porta estigui alineada horitzontalment i verticalment perquè el segell es tanqui per tots els costats abans de fixar definitivament la frontissa superior. A continuació, insereixi la frontissa de la part superior i cargoli-la a la part superior de la unitat, i després col·loqui la coberta de la frontissa (a la bossa d'accessoris) amb el cargol.





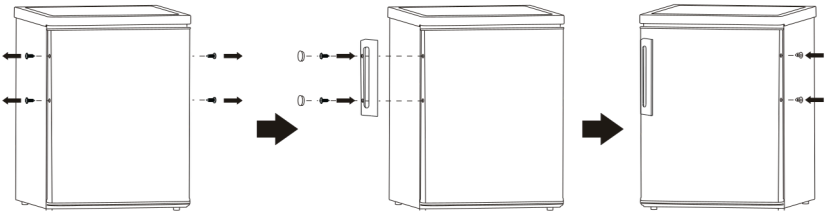


10. Fixi la coberta del cargol.



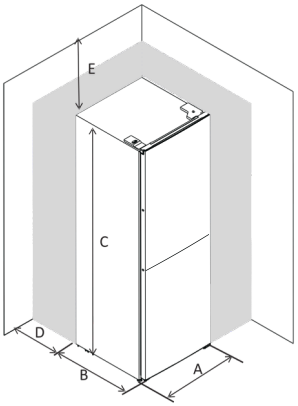
Instal·lació

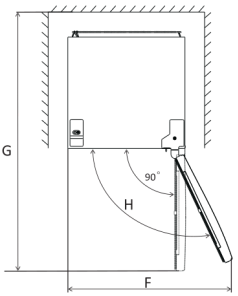
Instal·lar el tirador extern de la porta (segons model)



Requisit d'espai

- Mantingui prou espai per obrir la porta.
- Mantingui un espai d'almenys 50 mm a ambdós costats i a la part posterior.

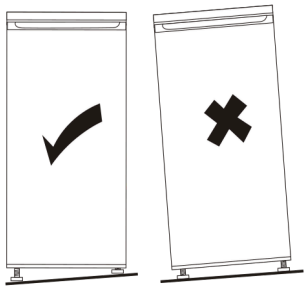




Nivellar l'aparell

Per a aquest propòsit, ajusti les dues potes nivelladores abans de l'aparell.

Si l'aparell no està anivellat, les portes i el segell magnètic no es poden col·locar correctament.

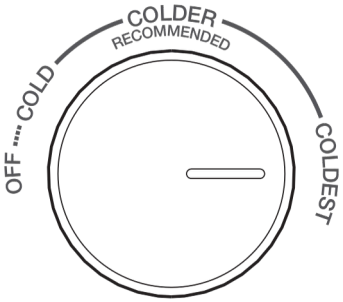




Panell de control

1. Ajust de temperatura del compartiment frigorífic

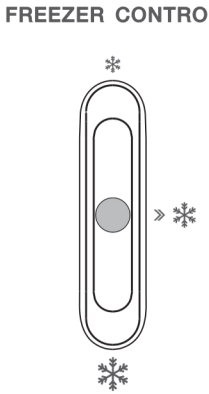
La maneta de l'ajust de temperatura del refrigerador



- La maneta al compartiment del refrigerador s'utilitza per ajustar la temperatura del compartiment del refrigerador.
- La temperatura interna és controlada per un sensor. Hi ha 4 configuracions: OFF, COLD, COLDER i COLDEST. COLD és l'ajust més càlid i COLDEST és l'ajust més fred.
- És possible que l'aparell no funcioni a la temperatura correcta si fa especialment calor o si s'obre la porta amb freqüència.
- Ni el frigorífic ni el compartiment del congelador funcionen quan la configuració està en Off.

2. Ajust de temperatura del compartiment congelador

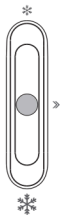
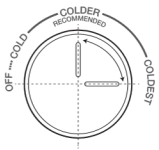
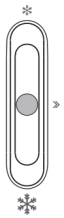
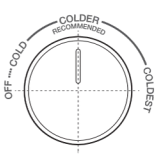
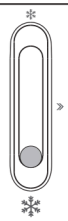
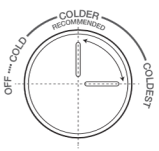
El control lliscant d'ajust de temperatura del congelador



- Aquest control lliscant al compartiment del refrigerador s'utilitza per ajustar la temperatura del compartiment del congelador.
- Quan el control lliscant està posicionat cap a ❄, la temperatura al compartiment del congelador serà més alta. Per contra, la temperatura al compartiment del congelador serà més baixa si el lliscador es mou cap a ❄❄.
- Es recomana la posició mitjana del control lliscant per a l'ús normal.
- Per obtenir la temperatura més baixa al compartiment del congelador, pot ajustar la maneta de configuració al punt més fred i col·locar el control lliscant en ❄❄.

Panell de control

3. Recomanació d’ajust de temperatura

Recomanació d’ajust de temperatura			
Temperatura Ambient	Compartiment del congelador		Compartiment frigorífic
Estiu (Per sobre de 38 °C)		marca ❄	 Establir entre colder ~ coldest
Normal		marca ❄	 Establir en colder
Hivern (Per sota de 16 °C)		marca ❄❄	 Establir entre colder ~ coldest

- La informació anterior és per a la recomanació als usuaris sobre l’ajust de la temperatura.
- A l’hivern o amb temperatures per sota dels 16 °C, els usuaris han d’evitar establir en ❄ i cold.
- Per estalviar energia, el ❄ i la configuració de colder només s’aplica a necessitats puntuals (com congelació ràpida o fabricació de gel).

Ús Diari

Ús per primera vegada

Netejar l'interior

Abans d'utilitzar l'aparell per primera vegada, netegi l'interior i tots els accessoris interns amb aigua tèbia i sabó neutre per eliminar l'olor típic d'un producte nou, després eixugui-ho completament.

Important! No utilitzi detergents ni pols abrasius, ja que podria fer malbé l'aparell.

Ús diari

- **Per congelar menjar fresc**
- El compartiment del congelador es pot utilitzar per congelar menjar fresc i conservar menjar congelat a llarg termini.
- Col·loqui menjar fresc a l'últim compartiment per congelar-lo.
- La quantitat màxima d'aliments que es poden congelar en 24 hores està indicada a la placa.
- El procés de congelació necessita 24 hores: no afegeixi més aliments al congelador durant aquest període.

Ús diari

Col·loqui diferents aliments en diferents compartiments segons la taula de sota.

compartiments del refrigerador	tipus de menjar
La porta o els balcons del refrigerador	• Menjar amb conservant natural, per exemple, la melmelada, el suc, la beguda, el condiment. • No reservi el menjar perible aquí. í.
Calaix per a verdures (calaix per a amanides)	• Les fruites, herbes i verdures s'han de col·locar per separat al calaix per a verdures. • No emmagatzemi plàtans, cebes, patates, alls al refrigerador.
Calaix/prestatge del mig	• Producte diari, ous
Calaix/prestatge superior	• Els aliments que no necessiten cuinar-se, com aliments llestos per menjar, embotits, sobres.
Calaix/prestatge del congelador	• Menjar per emmagatzemar a llarg termini. • Calaix/prestatge inferior per a carn crua, pollastre i peix. • Calaix/prestatge intermedi per a verdures congelades i patates fregides. • Calaix/prestatge superior per a gelat, fruita congelada i menjar rostit congelat.

Emmagatzemar aliments congelats

En cas que l'utilitzi per primera vegada o quedi sense usar durant un període, abans de col·locar els productes als compartiments, deixi que l'aparell funcioni almenys 2 hores a la màxima potència.

Important! En cas de descongelació imprevista, per exemple, un tall d'electricitat durant més temps del que indica a la taula de característiques tècniques sota el "temps de pujada", hauria de consumir el menjar descongelat amb rapidesa o cuinar-lo immediatament i tornar-lo a congelar (després de cuinar-lo).

Descongelar

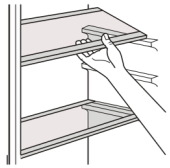
Es recomana descongelar els aliments congelats o ultracongelats bé al frigorífic o a temperatura ambient, depenent del temps disponible.

Les porcions petites es poden cuinar directament sense descongelar. En aquest cas, necessitarà més temps de cocció.

Ús diari

Prestatges amb accessoris mòbils

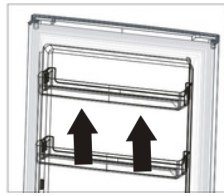
La paret de la nevera està equipada amb una sèrie de guies perquè els prestatges es puguin col·locar com es desitgi.



Col·locar els balcons de la porta

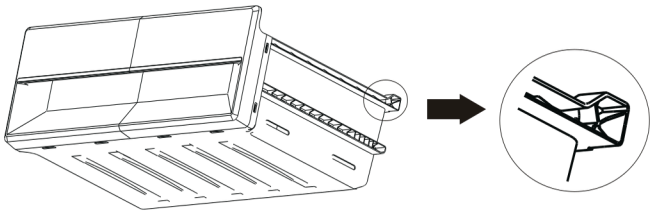
Per netejar-los, els balcons de la porta es poden desmuntar seguint el procediment següent:

Tibi a poc a poc del balcó en la direcció de les fletxes fins que quedi lliure, després de netejar-lo, torni a col·locar-lo.



Desmuntar el calaix inferior

1. Tregui el calaix inferior fins a la posició del topall.
2. Premi les brides elàstiques de tots dos costats del calaix inferior cap amunt.
3. Tregui el calaix inferior.



Consells i suggeriments útils

Consells per congelar

Alguns consells importants per ajudar-lo a aprofitar al màxim el procés de congelació:

- La quantitat màxima d'aliments que es poden congelar en 24 hores està indicada a la placa de característiques.
- El procés de congelació dura 24 hores. No s'han d'afegir més aliments per congelar durant aquest període.
- Congeli només aliments de primera qualitat, frescos i completament nets.
- Prepari els aliments en petites porcions perquè es congelin ràpidament i completament i perquè posteriorment sigui possible descongelar només la quantitat necessària.
- Emboliqui el menjar amb paper d'alumini o de polietilè i asseguri's que els paquets siguin hermètics.
- No permeti que els aliments frescos i sense congelar toquin els productes ja congelats, evitant així una pujada de temperatura d'aquests productes.
- Els aliments magres s'emmagatzemen millor i durant més temps que els grassos; la sal redueix la vida d'emmagatzematge dels aliments.
- Si es consumeixen els glaçons immediatament després de treure'ls del compartiment congelador, podrien provocar cremades per congelació.
- És recomanable indicar la data de congelació en cada paquet individual per permetre controlar el temps d'emmagatzematge.

Ús diari

Consells per a l'emmagatzematge dels congelats

Per obtenir el millor rendiment d'aquest dispositiu, ha de:

Assegurar-se que el minorista hagi emmagatzemat adequadament els aliments congelats.

Assegurar-se que els aliments congelats es transportin de la botiga al congelador en el menor temps possible.

No obri la porta amb freqüència ni la deixi oberta més del necessari.

Un cop descongelats, els aliments es deterioraran ràpidament i no es poden tornar a congelar.

No excedeixi el període d'emmagatzematge indicat per a la fabricació dels aliments.

Consells per a la refrigeració d'aliments frescos

Per obtenir el millor rendiment:

- No emmagatzemi aliments calents o líquids evaporats al refrigerador.
- Cobreixi o emboliqui el menjar, especialment si té un sabor fort.

Consells per a la refrigeració

Consells útils:

- Faci-ho (tots els tipus): emboliqui-ho amb una bossa de polietilè i col·loqui-ho als prestatges de vidre sobre el calaix de verdures.
- Per a més seguretat, emmagatzemi el producte només un o dos dies com a màxim.
- Aliments cuinats, plats freds, etc.: han d'estar coberts i es poden col·locar en qualsevol prestatge.
- Fruites i verdures: han d'estar completament nets i col·locats als calaixos especials previstos.
- Mantega i formatge: aquests aliments s'han de col·locar en recipients hermètics o embolicats en paper d'alumini o en bosses de polietilè per excloure l'entrada d'aire.
- Ampolla de llet: han d'estar amb tapa i emmagatzemades als balcons de la porta.
- Plàtans, patates, cebes i alls, si no estan embolicats.
- Per a una eficiència energètica, tots els calaixos, cistelles i prestatgeries han d'estar al lloc correcte, no fora de la nevera.

Neteja

Per motius higiènics, l'interior de l'aparell, inclosos els accessoris interiors, s'ha de netejar regularment.

⚠ Atenció! L'aparell no pot estar connectat a la xarxa elèctrica durant la neteja. Perill de descàrrega elèctrica! Abans de netejar-lo, apagui l'aparell i desendolli'l de la xarxa elèctrica. A més, apagui el disjuntor o fusible automàtic. No netegi mai l'aparell amb un raig d'aigua. La humitat podria acumular-se als components elèctrics, causant un perill de descàrrega elèctrica. Així mateix, el vapor calent pot danyar les peces de plàstic. L'aparell ha d'estar sec abans de tornar-lo a posar en servei.

⚠ Important! L'èter i els dissolvents orgànics poden atacar les peces de plàstic, per exemple, el suc de llimona o el suc de pela de taronja, l'àcid butíric, detergents que continguin àcid acètic.

- No permeti que aquestes substàncies entrin en contacte amb les parts de l'aparell.
- No utilitzi netejadors abrasius.
- Retiri tot el menjar del congelador. Guardi'l en un lloc fresc, ben tapat.
- Desconnecti l'aparell de la xarxa elèctrica apagant l'endoll i l'interruptor automàtic del fusible.
- Netegeu l'interior i els accessoris interns amb un drap i aigua tèbia. Després de netejar, esbandeixi amb aigua fresca i un drap.
- Després que tot estigui sec, posi l'aparell novament en servei.

Ús diari

Substituir la làmpada

La làmpada interna és de tipus LED. Per substituir-la, si us plau, contacti amb un tècnic qualificat.

Solució de problemes

⚠ Atenció! Abans de solucionar els problemes, desconnecti la font d'alimentació. Només l'electricista qualificat i la persona competent tenen la capacitat de resoldre el problema que no es trobi en aquest manual.

⚠ Important! Hi ha alguns sons durant l'ús normal (compressor, circulació de refrigerant).

Problema	Causa possible	Solució
L'aparell no funciona	La regulació de temperatura està configurada en el més fred	Col·loqui la maneta en una altra graduació de l'interruptor.
	L'endoll de xarxa no està connectat o està fluix	Insereixi l'endoll de xarxa.
	El fusible s'ha fos o està defectuós	Revisi el fusible, substitueixi'l si és necessari.
	L'endoll està defectuós	El mal funcionament de la xarxa ha de ser corregit per un electricista.
L'aparell es congela o refreda massa	La temperatura és massa freda o l'aparell funciona a la temperatura més baixa.	Giri el regulador de temperatura a un ajust més càlid temporalment.
	La temperatura no està ajustada correctament.	Miri la secció de la configuració de temperatura inicial. ó
L'aliment no es congela prou	La porta estava oberta durant un període prolongat.	Obri la porta només pel temps necessari.
	S'ha col·locat una gran quantitat d'aliments calents a l'aparell dins de les últimes 24 hores.	Giri el regulador de temperatura a un ajust més fred temporalment.
	L'aparell està a prop d'una font de calor.	Si us plau, busqui a la secció d'ubicació d'instal·lació.
Forta acumulació de gebre al segell de la porta	El segell de la porta no és hermètic.	Escalfi suaument les seccions amb fuites del segell de la porta amb un assecador de cabells (en un lloc fresc). Al mateix temps, pressioni el segell amb la mà perquè s'assenti correctament.
Sorolls inusuals	L'aparell no està anivellat.	Reajusti les potes.
	L'aparell està tocant la paret o altres objectes.	Mogui l'aparell lleugerament.
	Un component, per exemple, una canonada, a la part posterior de l'aparell està tocant una altra part o la paret.	Si és necessari, mogui suaument el component.
Aigua al terra	L'orifici de drenatge d'aigua està bloquejat.	Miri la secció de Neteja i Cura.
Els panells laterals estan calents	És normal. Les parts d'intercanvi de calor estan als costats.	Utilitzi guants per tocar els costats si és necessari.

Si el mal funcionament persisteix, posi's en contacte amb el Centre de servei.
Aquestes dades són necessàries per ajudar-lo de manera ràpida i correcta.
Escrigui les dades necessàries aquí, consultant la placa de classificació.

Annex al manual d’instruccions

Aquesta llista proporciona tots els requisits d’Eco-design (segons el Reglament (UE) 2019/2019 sobre Eco-design i el Reglament (UE) 2019/2016 sobre etiquetatge energètic), si aquests requisits són aplicables al seu producte.

Aquest frigorífic no ha estat dissenyat per ser integrat en un moble, llevat que s’indiqui el contrari al manual d’instruccions.

Els calaixos, cistelles i prestatges han de mantenir-se en la posició actual llevat que s’indiqui una altra cosa en aquest document.

Les portes i tapes del frigorífic s’han de retirar abans de llençar-lo, per evitar que nens o animals puguin quedar atrapats al seu interior.

Ajustos recomanats:

- Frigorífic: +4 ºC
- Congelador: -18 ºC

CONGELACIÓ RÀPIDA

Es recomana utilitzar aquesta funció quan es col·loqui una gran quantitat d’aliments per congelar al congelador. 24 hores abans de congelar aliments frescos, premi el botó “Fast Freeze” per activar la funció de congelació ràpida.

Quan s’activi aquesta funció, s’encendrà l’indicador “Fast Freeze”. Quan hagin transcorregut les 24 hores, col·loqui els aliments a congelar al congelador.

Aquesta funció es desactiva automàticament al cap de 72 hores; també es pot desactivar manualment prement el botó “Fast Freeze”.

REFREDAMENT RÀPID

Amb la funció de refredament ràpid és possible augmentar la capacitat de refrigeració del frigorífic. Es recomana utilitzar aquesta funció quan es col·loqui una gran quantitat d'aliments al frigorífic.

Per activar la funció de refredament ràpid, premi el botó "Fast Cool". Quan s'activi aquesta funció, s'encendrà l'indicador "Fast Cool". Aquesta funció es desactiva automàticament al cap de 6 hores; també es pot desactivar manualment prement el botó "Fast Cool".

Com emmagatzemar els aliments:
Per evitar el malbaratament d'aliments, consulti la configuració i els temps d'emmagatzematge recomanats:

- Frigorífic: Els diferents aliments, especialment fruites i verdures, tenen diferents temperatures d'emmagatzematge. El temps d'emmagatzematge és d'entre 1 i 3 dies (amb l'ajust de temperatura "mig").

- Congelador: 1 setmana (ajust de temperatura: Min) – 1 mes (ajust de temperatura: Max).

Per optimitzar la velocitat de congelació i obtenir més espai d'emmagatzematge, el congelador es pot utilitzar sense els calaixos que incorpora.

La quantitat d'aliments frescos que es poden congelar en un període de temps específic s'indica a la placa de característiques tècniques. Els límits de càrrega estan determinats per les cistelles, els calaixos, els prestatges, etc. Asseguri's que aquests components es puguin tancar fàcilment després d'introduir els aliments.

puguin tancar-se fàcilment després d'introduir els aliments.
Per evitar el malbaratament d'aliments, consulti la configuració i els temps d'emmagatzematge recomanats al manual de l'usuari.
La informació sobre el model es pot obtenir escanejant el codi QR imprès a l'etiqueta energètica.

Aquesta etiqueta també inclou l'identificador del model, que es pot utilitzar per consultar el portal de registre a:
https://eprel.ec.europa.eu

Aquest producte conté una font de llum de classe d'eficiència energètica G (si està inclosa).

Marca	**Hyundai**
Model	HCB18560NEI02/HCB18560NEW02
Classe d'energia	E
Certificació	CE CB GS EMC/ERP
Consum anual d'energia	233 kWh / any
Volum útil refrigerador	210 L
Volum útil congelador	83 L
Nombre d'estrelles	4
Sistema de desgel	No-Frost
Autonomia de manteniment	8.5 h
Capacitat de congelació	3.8 kg/24 h
Classe climàtica	N, ST
Nivell de soroll	40 dB
Dimensions	600x600x1860 mm
Tensió	220-240 V
Corrent	0.9 A



Segons la directiva Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE), els residus WEEE s'han de recollir i tractar per separat. Si, en el futur, necessita desprendre's d'aquest producte, NO el posi amb els residus domèstics; enviï'l als punts de recollida WEEE si existeixen.

960600034
info@hyundai-electro.com
avisos@hyundai-electro.com

Importado por S.T. S.L con CIF B73737553
Distribuido por KOREA SMART HOME, S.L con CIF B56843261 y dirección
Av. Altos Hornos S/N. Pto. Sagunto (46520). Valencia, España.
Licenciado por HYUNDAI CORPORATION HOLDINGS, KOREA